

# Seligenstädter Heimat-Blatt

Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 60 • Nr. 32

Donnerstag, 9. August 2012

Auflage: 21 950



**Wir kümmern uns drum!**

albero  
mein immobilienpartner

Aschaffenburger Str. 65  
63500 Seligenstadt

06182.23970  
albero-immobilien.de

ivd f

## 215000 Euro für Wehrturm-Sanierung: „Muhlaul“ in neuem Glanz

**Seligenstadt** (rra) – „Nachdem der alte Pulverturm über Monate hinter Gerüst und Schutznetzen verschwunden war, erstrahlt er seit dieser Woche wieder in neuem Glanz“, freut sich Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Restarbeiten im Sockelbereich und an der Treppenanlage schließen Mitte August die im Herbst 2011 begonnenen umfangreichen Restaurierungsmaßnahmen ab. Die Gesamtbaukosten betragen etwa 215 000 Euro. Im Juli 2009, als wegen loser Putzflächen der Turm abgesperrt und die Treppenanlage geschlossen werden musste, war der Umfang der Sanierungsarbeiten noch nicht im vollen Umfang erkennbar. Dank der kostenlosen Bereitstellung eines ersten Schutzgerüsts durch den „Förderverein Historisches Seligenstadt“ konnte die notwendige umfangreiche Bestands- und Schadensanalyse durch das beauftragte Architekturbüro Huther und Karawasillis, Rödermarkt, durchgeführt werden. Als weitere Unterstützung überreichten die Mitglieder des Fördervereins an Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams einen Scheck in Höhe von 4040 Euro. Dieser Betrag setzt sich aus einer eigenen Spende sowie aus dem Erlös einer Sammlung bei

anderen Vereinen zusammen. Das Landesamt für Denkmalpflege Hessen in Wiesbaden als Obere Denkmalfachbehörde hat das Institut für Steinkonzervierung aus Mainz hinzugezogen, das bereits bei der Sanierung des Palatiums mitgewirkt hat. Durch dieses Institut wurde die alte Mörtelrezeptur analysiert und so die technischen Vorgaben für den neuen Mörtelauftrag erstellt. Die Neu-Verputzung des Turmes basiert auf der historisch belegten Tatsache, dass der Wehrturm bauzeitlich ebenfalls verputzt war. Die Sanierung des Turmes, der wohl 1461 bis 1463 als Teil der Stadtbefestigung in heute noch sichtbarer Form errichtet wurde, begann im Herbst 2011. Im April informierte Architekt Sigbert Huther den Magistrat über den Fortgang der Arbeiten direkt vor Ort und hatte die Möglichkeit über das Gerüst bis zur Spitze des Turmes zu gelangen. Die Balustrade (Umgang), so informierte der Architekt, musste wegen Baufähigkeit komplett abgenommen werden, was erst während der Arbeiten zum Vorschein kam. Deshalb wurde eine Neu-Aufmauerung notwendig, was die Bauausführung verlängerte und die Kosten erhöhte. ● **Bitte umblättern.**



Am Fuße der frisch restaurierten „Mulaule“, dem ehemaligen Pulverturm der historischen Stadtmauer, überreichte Albert Kemmerer am vergangenen Donnerstag im Namen des Förderkreises Historisches Seligenstadt eine stattliche Geldspende in Höhe von 4040 Euro an Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Mit auf dem Bild (von links): Baumamtsleiter Rudolf Post, Architekt Sigbert Huther, Petra Werk sowie Peter Störk vom Verein „Lebenswerte Seligenstädter Altstadt“. Der Altstadtverein trug mit einer Spende von 500 Euro zur Wiederherstellung des historischen Bauwerkes bei. Foto: paw

## Landrat spricht mit Bürgern

**Seligenstadt** – Am Dienstag, 21. August, steht Landrat Oliver Quilling den Bürgerinnen und Bürgern wieder für Gespräche zur Verfügung. Die nächste Station seiner Gesprächsreihe „Landrat vor Ort“ führt ihn nach Seligenstadt. Im kleinen Sitzungssaal des Rathauses von Seligenstadt, Marktplatz 1, können die Menschen zwischen 16 und 17.30 Uhr mit dem Landrat darüber sprechen, wo sie verwaltungstechnisch der Schuh drückt und über Anregungen oder konkrete Vorhaben diskutieren. Interessierte können sich ab sofort bei Britta Jung, ☎ 06074/8180-1002 oder bei Sandra Kutzera, ☎ 06074/8180-1003 anmelden und ihre Anliegen kurz umreißen. Bürgerinnen und Bürger, die Fragen zu Vorgängen im Bereich der Hartz-IV-Gesetzgebung haben, werden gebeten, sich an die zuständigen Beraterinnen und Berater oder den Ombudsmann zu wenden.

### Inhalt Seligenstadt

<b>Grundstücke teurer</b> Bodenrichtwerte neu ermittelt	Seite 2
<b>Fußballklub und Sportanbieter</b> Sportvereinigung vor großem Jubiläum	Seite 3
<b>Vier Tage Saxomania in Seligenstadt</b> Musiker- und Showgrößen gastieren	Seite 10
<b>Notdienste</b>	Seite 4
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 5

### Ausstellung über die Kunstszene im Kreis Offenbach:

## „Kunstraum 2012“ für 29 Kunstschaffende

**Seligenstadt** – Bis 19. September kann man sich im Landschaftsmuseum einen Überblick über die Vielfalt der Kunstszene im Kreis Offenbach verschaffen. Unter dem Motto „Kunst-

raum 2012“ präsentieren sich 29 Künstlerinnen und Künstler aus fast allen Kreiskommunen mit einer Auswahl ihrer Werke. Die Eröffnung war am gestrigen Mittwoch im Winter-

refektorium des Landschaftsmuseum mit Landrat Oliver Quilling. Einen Überblick über die Künstler gibt es unter [www.kreis-offenbach.de/kultur](http://www.kreis-offenbach.de/kultur).

**ILABIER**  
www.ilaber-haustechnik.de

Erneuern Sie Ihre Heizung!  
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

Traumbäder  
Heizung  
Solaranlagen  
Shop

Tel.: 06182 - 84 12 34

## Eine gute Beratung verspricht Ihnen jeder, aber bei uns bekommen Sie sie auch!

**Möbel Merget GMBH**  
Röntgenstraße 2-4  
63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg  
Telefon (06182) 43 28

### 3. großes Best Familienfest.

Die Volkswagen Highlights am 18. und 19. August von 10-17 Uhr.<sup>1</sup>



Freuen Sie sich auf ein tolles Wochenende mit Spiel, Spaß und Leckereien in Ihrem Autohaus Best in Mühlheim. Für Autobesessene, Actionliebhaber, Genießer, Hoch-Hinaus-Kletterer, Gesellige, Cowboys, Zauberstauer, Tüftler und Gewinner. Kurz: Für Sie und Ihre gesamte Familie.  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

<sup>1</sup> Am Sonntag keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

**Das Auto.**

**Autohaus Best**  
Dieselstraße 61  
63165 Mühlheim  
Tel. 0 61 08/60 02-0  
[www.autohaus-best.de](http://www.autohaus-best.de)

## Echt. Edel. Holz.

- Brandheiße 735 Sorten Türen
- Haustüren & Fenster
- Wohnungstüren
- Profi-Beratung vor Ort
- Aufmaß- & Montageservice
- Maß- & Sonderanfertigungen
- Spezialtüren: Einbruch-, Brand-, Rauch- und Schallschutz
- XXL- und XXXL-Türen

**Huga – komplettes Türelement**  
(Türblatt incl. Zarge)  
Lamino lackweiß  
Röhrenspanneg,  
Rundkante,  
DIN links/rechts  
ab €/Stk. **199,-**

**Wir bieten mehr:**  
• Auswahl  
• Markenqualität  
• Profi-Beratung

**Montageservice**  
**Lieferservice**

**Schönste und größte Türenausstellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet!**

Albrecht-Dürer-Straße 25 (direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
[info@holzlandbecker.de](mailto:info@holzlandbecker.de)

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 18.00 Uhr  
So\*\* 13.00 - 17.00 Uhr  
\*\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

**HolzLand Becker**  
www.holzlandbecker.de  
\*Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!



Der Katalog zur Ausstellung „Arche 2012“ im Klosterhof der ehemaligen Benediktinerabtei in Seligenstadt liegt jetzt druckfrisch vor. Pfarrer Ludwig freute sich mit dem Kunstforum über die gelungene Schau. Sämtliche ausgestellten Werke können käuflich erworben werden. Foto: Hamppe

Katalog zur Ausstellung „Arche 2012“ im Klosterhof:

# Gelungene Dokumentation

**Seligenstadt** – Mit seiner Freiluftausstellung „Arche 2012“ im Klosterhof sowie der dazugehörigen Ausstellung von Kleinplastiken und Malerei in der Galerie Altes Haus hat das Kunstforum Seligenstadt einmal mehr einen Publikumsmagneten geschaffen. Am letzten Sonntag wurde nun der Katalog hierzu offiziell präsentiert, der eine „außerordentlich gelungene Dokumentation einer faszinierenden Ausstellung darstellt“, wie aus dem Kreis der Besucher zu hören war. Auf 56 Seiten im DIN A4 Format werden die sieben Künstler sowie ihre Arbeiten in Wort und Bild vorgestellt. Dem voraus geht ein Grußwort von Dr.

Herbert Aly, Vorsitzender der Geschäftsführung von Blohm und Voss, der die Schirmherrschaft der Ausstellung übernommen hat. Dr. Britta Buhmann, Direktorin des Museums Pfalzgalerie in Kaiserslautern, führt den Leser in ihrem Beitrag an die einzelnen Werke im Klosterhof heran, erläutert die Absichten der Künstler und regt zu vielerlei Fragestellungen an. Kunsthistorikerin Dr. Angela Beike verweist auf die zahlreichen faszinierenden Legenden der Menschheitsgeschichte um Sintflut und Errettung. Ausstellungskuratorin Annemarie Pötzelberger dankte bei ihrer Begrüßung der zahlreichen Gäste den Mitarbeitern der

Katalogherstellung, allen voran Grafikerin Birgit Malsy-Grimm, wie auch dem Sponsoren, ohne die ein solches Werk nicht möglich gewesen wäre: der Firma Blohm und Voss, der EKHN Stiftung, der Energieversorgung Offenbach, dem Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst, der HSE Stiftung Darmstadt, dem Kreis Offenbach, der Privatbrauerei Glaab, der Sparkasse Langen-Seligenstadt und der Stadt Seligenstadt. Ein besonderer Dank ging an Uwe Krienke, Leiter der Außenstelle der Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten und sein Team für die langjährige gute Zusammenarbeit. Ein besonders gern gesehener Gast war der vor kurzem in den Ruhestand getretene Seligenstädter Pfarrer Dieter Ludwig. Er habe sich nicht selten von den Ausstellungen „für die Kanzel“ anregen lassen, sagte er in seiner Begrüßung. Das Thema „Arche“ sei besonders reizvoll und die biblische Geschichte der

Arche Noah beziehe sich nicht allein auf das auserwählte Gottesvolk, sondern auf die Menschheit insgesamt. Die Freiluftausstellung im Klosterhof ist täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet, die Galerie freitags, samstags und sonntags sowie feiertags von 15 bis 18 Uhr. Eintritt frei.

## 30 Jahre KJZ wird gefeiert

**Ostkreis (beko)** – Ein Sommerfest gibt es aus Anlass des 30-jährigen Bestehens der Katholischen Jugendzentrale (KJZ) Offenbach-Land in Klein-Welzheim. Alle Aktiven, Ehemaligen, Freunde der KJZ sind für Freitag, 17. August, in den Kommunikationsgarten in der Wessemmerstraße 4 eingeladen. Beginn ist um 18 Uhr mit einem Jugendgottesdienst im Garten, im Anschluss soll es „schöne Begegnungen und Austausch von Erinnerungen“ bei Grillwürstchen unterm Kirschbaum geben. Um besser planen zu können, bitten die Verantwortlichen um kurze Rückmeldung bis zum 13. August unter ☎ 06182 23631 oder per E-Mail an [kjz-offenbach-land@bistum-mainz.de](mailto:kjz-offenbach-land@bistum-mainz.de)

Fortsetzung von Seite 1:

Bodenrichtwerte neu festgelegt:

# „Muhlauf“ in neuem ...

„Durch die 15 000 Euro-Bezuschussung durch das Land Hessen könne man“, so bewerkte die Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams vor der Presse, „jedoch einen Teil der Mehrkosten abfangen.“ Die Gesamtanierung des Turmes insbesondere die Wiederherstellung der einstmaligen verputzten Turmfassade bezeichnen Fachleute schon jetzt als sehr gelungen. Die beiden Anschlüsse an die frühere Stadtmauer werden steinsichtig belassen, damit man auch in Zukunft den Turm als

**FigurSache**  
Vitalität neu erleben  
Die Fitnessalternative –  
speziell NUR für Frauen  
[www.figursache.de](http://www.figursache.de)  
Info-Telefon: 06182 - 3550

einst wichtigen Teil der städtischen Schutzanlage erkennt. „Der schon 1598 als „Muhlauf“ bezeichnete Turm, so benannt wegen der benachbarten ehemaligen Stadtmühle, ist nach seiner Sanierung wieder ein eindrucksvolles Zeugnis mittelalterlicher Bau-

kunst an der nördlichsten Ecke der Altstadt am Mainuferweg“, resümiert die Bürgermeisterin. „Mein besonderer Dank für tatkräftige Unterstützung in allen Planungs- und Bauphasen gilt dem Denkmalschutz von Land und Kreis sowie den engagierten Mitgliedern des „Fördervereins Historisches Seligenstadt“. Die Spende des Vereins „Lebenswerte Altstadt“ in Höhe von 500 unterstreicht das Interesse der Altstadtbürger an ihrer historischen Wohnumgebung.

# Grundstücke teurer

**Seligenstadt** – „Der Gutachterausschuss des Kreises Offenbach hat zum 1. Januar 2012 neue Bodenrichtwerte für Seligenstadt ermittelt“, informiert Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. In den einzelnen Ortsteilen ergeben sich hier im Vergleich zum Jahr 2011 Abweichungen von 10 Euro bzw. 20 Euro pro Quadratmeter. In Froschhausen sind die Bodenrichtwerte unverändert. In Klein-Welzheim ist der Bodenrichtwert für Wohnbaufläche um 10 Euro je Quadratmeter gestiegen. In der Kernstadt Seligenstadt stieg der Bodenrichtwert in drei Bezirken an. Im Bezirk 10 Euro und 30 Euro (Wohngebiet Silzenfeld bzw. Gewerbegebiet Südlich der Dudenhöfer Straße) liegt er nun 10 Euro höher als im letzten Jahr und im Bezirk 1 (Wohngebiet Südring) stieg der Bodenrichtwert sogar um 20 Euro. Im Bezirk 12 (Mischgebiet an der Aschaffener Straße) fiel der Richtwert hingegen um 10 Euro/qm. Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams berichtet, dass die Bodenrichtwerte sich nun abhängig von der Lage der Grundstücke folgendermaßen darstellen: Wohnbaufläche: 360 Euro

bis 400 Euro /qm  
Mischbaufläche: 260 Euro bis 330 Euro /qm  
Gewerbefläche: 140 bis 200 /qm  
Landwirtschaftliche Fläche: 4,50 Euro bis 5,00 Euro /qm  
Die neuen Bodenrichtwerte für Seligenstadt sind im Rathaus und in Kürze auch auf der Homepage der Stadt ([www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de)) einsehbar.

**FigurSache**  
Vitalität neu erleben  
Die Fitnessalternative –  
speziell NUR für Frauen  
[www.figursache.de](http://www.figursache.de)  
Info-Telefon: 06182 - 3550



Erstes Froschhäuser Äbbelwoi-Fest der Jungen Union fand viel Zuspruch. Erste Stadträtin Claudia Bicherl (links) sorgte mit einigen originellen Komplikationen dafür, dass zur Eröffnung ein Äbbelwoifass mit „großem Hallo“ angestochen wurde. Zunächst zerdeckerte die Stadträtin mit einem n Schlag aus der Hüfte den ersten Bembel, dann gab es eine Äbbelwoi-Dusche für die ersten beiden Tische, und im dritten Anlauf assistiert von vielen Repräsentanten lief das Stöfliche aus dem Fass und man prostete sich originell aus Bembeln zu. Foto: Hamppe

Mit Interessierten in Kontakt treten:

# Kennenlernfest beim Förderkreis Lichtblick

**Seligenstadt** – Der Förderkreis Lichtblick lädt am Sonntag, 12. August, seine Mitglieder und alle Interessierten zu einem Kennenlernfest ein. Es findet von 14 bis 18 Uhr auf dem Gelände des Wanderclubs Edelweiß statt. Der Verein, dessen Ziel die Integration behinderter Menschen ist, will mit diesem Fest die Kommunikation innerhalb der Mitgliedschaft fördern. Insbesondere neue Mitglieder

erhalten dabei die Möglichkeit, mit anderen Personen in Kontakt zu treten. Das Fest steht zudem allen Interessierten offen, die die Arbeit des Vereins und seine Mitglieder in lockerer Atmosphäre kennenlernen wollen. Bei Spielen und einem leckeren Büffet besteht Gelegenheit, miteinander Spaß zu haben und ungezwungen einen schönen Nachmittag zu verbringen.

## Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1950 -  
**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
E-Mail: [Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>  
**Redaktion:** Rudolf G. Rack  
Telefon 06182 929829  
Fax 06182 929839  
E-Mail: [rudi.rack@stadtpost.de](mailto:rudi.rack@stadtpost.de)  
**Geschäftsstelle:** Seligenstadt, Aschaffener Straße 8  
Telefon 06182 929831  
Fax: 06182 929841  
**Anzeigenpreisliste:** Nr. 51 vom 1.1.2012  
**Redaktionsschluss:** Montag, 19.00 Uhr  
Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.  
**Bank:** Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

EVO-Kundenzentrum

Neueröffnung am 15.08.12 10.00 – 18.00 Uhr

# Ganz nah

an persönlicher Kundenbetreuung

Kommen Sie in unsere neuen Räume im Einkaufszentrum Seligenstadt. Zur Eröffnung erwarten Sie Attraktionen wie ein Elektro-Segway-Parcours oder eine Autogrammstunde des OFC. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Frankfurter Straße 100  
63500 Seligenstadt  
[www.evo-ag.de](http://www.evo-ag.de)

Wir sind für Sie nah.  
**EVO**

## Das Trummännche

Grüß Gott, Ihr Lieben,



„Unsere Schule heißt Hans-Memling-Schule. Das Schulhaus liegt am Main. Es besteht aus drei Gebäuden. Der Mittelbau ist der älteste Gebäude. Es hat ein Erdgeschoss und rüber zwei Stockwerke, einen großen Keller und einen großen Speicher. Im Schulgebäude sind 16 Säle, 2 Büros, 1 Lehrerzimmer und noch kleinere Räume. Die Schule hat 15 Klassen. Sie werden von insgesamt 567 Schülern besucht. Unsere Klasse hat 36 Kinder, 19 Knaben und 17 Mädchen.“ Diese Beschreibung der ehemaligen Stadtschule aus der Feder eines Schulkindes ist nunmehr nicht nur 45 Jahre alt, sondern wird so nie wieder erlebt werden können. Die Hans-Memling-Schule ist von den Schülern und Lehrern verlassen. Die Schulbänke sind verwaist. Am 25. Juli 1842 fand damals die feierliche Einweihung statt. 170 Jahre Schulgeschichte und Geschichten sind zu Ende.

Kommende Woche werden nun nach den Schulferien die Türen der neuen Emmaschule geöffnet. Ein wenig versöhnlich möchte ich für die Schulkinder „beiderlei Geschlechts“ hoffen, dass alle Kritiker des Baues nicht Recht behalten und das Gebäude mindestens so lange hält wie sein direkter Vorgängerbau. Alles, so höre ich, sei auf dem neuesten Stand der Erkenntnisse der Pädagogik ausgerichtet. Die früher für einen Klassenraum prägende Tafel sei nicht mehr vorhanden, weil die neue Technik diese überflüssig gemacht hat. Der Ruf des Lehrers: „nach vorn an die Tafel“, entspricht schon lange nicht mehr modernen Lehrmethoden und ist es auch nicht mehr möglich. Die Aufregung um die Namensgebung hat sich mittlerweile gelegt. Obwohl ich es schade finde, dass die Namen von Matthias Grünwald und Hans Memling untergegangen sind. Meine Hoffnung ist, dass zumindest Hans Memling als Namenspatron für das angedachte Kulturzentrum im ehemaligen Schulgebäude erhalten bleibt.

Emmaschule oder historisch besser Imma, ehrt eine Frau die in der Geschichtsbetrachtung immer im Schatten von Einhard stand. Wichtig war für die Chronisten meist, ob sie eine Tochter von Karl dem Großen oder doch die Schwester von Bernhard des Bischofs von Worms war. Neben den gut fünf duzenten Briefen von Einhard sind auch zwei Briefe von Imma überliefert. Dies zeugt von ihrer herausragenden Stellung, die einer wissenschaftlichen Untersuchung noch harzt.

Doch jetzt freue ich mich auf die vielen bunten Schultüten, die ich bald in den Gassen unseres Städtchens sehen darf.

Herzlichst Euer Turmmännche.

### Lokale Newcomer-Bands:

## Donnerkult im Riesen

**Seligenstadt** – Am Donnerstag, 16. August, gibt die Stadt ab 19.30 Uhr mit ihrer Donnerkultreihe lokalen Newcomer-Bands im Riesen eine Bühne. Hier können sie ihr Talent unter Beweis stellen. Auftreten wird die Pop-Punk-Band „Stop Waiting Start Living“ und die Cover-Rock/Pop, R'n'B und

Soul-Band „Inga and Friends“. Der Eintritt ist frei. Nach einer Pause der Donnerkultveranstaltungen bietet unser Kinder- und Jugendbüro in Kooperation mit dem Jugendbeirat und der ortsansässigen PA-Firma Jotunka jetzt den Jugendlichen wieder in regelmäßigen Abständen eine Bühne.



Zünftig feierten die „Blocker“ auf ihrem herrlichen Obstbaumstück am Schachenweg. Seit vielen Jahren ist diese zünftige Veranstaltung für viele ein Muss für viele und so kamen nicht nur die Blockhausfreunde in stichlicher Tracht, sondern auch viele Gäste gesellten sich entsprechend gekleidet dazu. Foto: Hampe

### Sportvereinigung 1912 steht vor großem Jubiläumsfest:

# Fußballklub und Sportanbieter

**Seligenstadt** – Ein junger Verein feiert sein 100 jähriges Bestehen. Der Höhepunkt dieses Jubiläums sind die Veranstaltungen vom 7. bis 9. September auf dem Festplatz am Main. Die Vorbereitungen hierzu laufen auf vollen Touren. Traditionsgemäß wird an diesen Tagen nach altem Brauch in einem großen Festzelt gefeiert. Der Kartenvorverkauf für alle Veranstaltungen ist bereits in vollem Gange.

Auf Grund der großen Nachfrage können sogar ganze Tische reserviert werden. Die Vorverkaufsstellen findet man auf den Veranstaltungs-Plakaten, im Internet auf unserer Homepage, sowie untenstehend.

In den langen Jahren seines Bestehens hat sich der Verein vom reinen Fußballklub in einen vielseitigen Sportanbieter gewandelt. Heute bietet sich jeder sportinteressierten Frau, jedem Mann und jedem Kind eine breite Palette der persönlichen Entfaltungsmöglichkeiten. Im traditionell starken Fußballsegment finden Kinder

ab Vorschulalter bis zu den „alten Herren“ ihre Heimat.

Wer indessen mehr in Richtung Kampfsport tendiert kann sich in der Abteilung „Karate“ wiederfinden. Für die Damen bieten die Abteilungen „Aerobic“ und „Fit & Aktiv“ unter der Anleitung ausgebildeter Übungsleiterinnen individuell das passende Angebot. Bei den Männern findet man in der Seniorengymnastik „55 plus“ einen gesuchten Aus-



gleich. Als Abrundung des vielseitigen Angebotes bietet sich die seit Jahren sehr erfolgreiche Sparte „Triathlon und Langlauf“ an. Die Sportvereinigung freut sich über jeden Besucher, Interessenten und Neuzu-

gang. Dazu genügt einfach einmal ein Besuch der wunderschönen Clubhausgaststätte am Wald. Auf der großen Terrasse lassen sich bei schönem Wetter herrlich lange Abende genießen.

Herausragende Highlights sind die „hr3 PARTY“ mit dem beliebten Moderator Mirko Förster am Freitag, 7. September 2012.

Am Samstag-Abend wartet dann der Höhepunkt mit den „Isartaler Hexen“ eine reine Damen-Band mit einem kompletten Musikprogramm unter dem Motto „Live ist Live“ auf die Besucher.

Karten können u.a. bei den Vorverkaufsstellen: Papierladen (Post), Versicherungsbüro H.-P. Friedrich, Metzgerei Fecher, Autohaus Nover, an den Badeseen in Klein-Krotzenburg und Mainflingen (Kiosk) oder in der Vereinsgaststätte an der Zelhäuser Straße für 6 Euro p.P. erworben werden. Abendkasse 8 Euro.

Nähere, aktuelle Informationen lassen sich im Internet unter unserer Adresse [www.spvgg-seligenstadt.de](http://www.spvgg-seligenstadt.de) nachlesen.

## Zahngold: Nicht schön, aber wertvoll!



Sie müssen sich um nichts kümmern, wir lösen das Zahngold von der Krone. Kommen Sie einfach vorbei und verdienen Sie mit Ihrer Krone bares Geld.

### Juwelier & Trauringstudio Dalmann

Aschaffener Str. 7 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 / 78 72 48 9

Mo. - Fr. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 14.00 Uhr

### Bedachungen

Neu-, Umdeckungen  
Fassadenbekleidungen  
Abdichtungstechnik  
Wärmedämmtechnik  
Asbestsanierung

### Bauspenglerei

Metalleindeckungen  
Dach, Fassade  
Vor- u. Anbauten  
Dachrinnen aus Zink und Kupfer



Bedachungen - Bauspenglerei  
Dachdecker- und Spenglermeister  
Sachverständiger

Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.

Fernruf  
06182 / 2 50 00

Telefax  
06182 / 29 07 79

Mobil  
0171 / 5 16 98 72

E-Mail: [schreiner-bedachungen@t-online.de](mailto:schreiner-bedachungen@t-online.de)



## 3-fach sparen mit den EcoActive-Aktionsmodellen

- Bis zu 53 % weniger Stromverbrauch dank Wärmepumpentrockner\*
- Bis zu 30 % weniger Waschmittelverbrauch dank LiquidWash\*\*
- 100 € Preisvorteil mit Gutschein\*\*\*

\*Im Vergleich zum Kondensatortrockner T 7944 C mit 7 kg im Programm Baumwolle, Schranktrocknen, bei 1000 U/min geschleudert wurde  
\*\*Studie des Öko-Instituts e.V. vom April 2008  
\*\*\*Erhältlich im Aktionsprospekt, zum Download unter [www.miele.de](http://www.miele.de) oder auf telefonische Anfrage bei Miele unter Telefon 05241 8966888

Weitere Informationen bei uns:



– Anzeige –

## Freie Ausbildungsplätze bei der AOK

Rodgau. Die AOK Hessen bietet Ausbildungsplätze für das Jahr 2013 an. Wer Interesse an einer Ausbildung zur bzw. zum Sozialversicherungsfachangestellten hat, kann sich online unter

[www.aok-on.de/hessen/aok-ausbildung](http://www.aok-on.de/hessen/aok-ausbildung)

bewerben. Dort gibt es auch alle Informationen über die Ausbildung und das Berufsbild.

Das Unternehmen legt viel Wert auf einen konkreten Praxisbezug. Zum Ausbildungsprofil gehört deshalb die Betreuung und Gewinnung von Kunden in den AOK-Beratungszentren und im Außendienst genauso wie der Einsatz in fachbezogenen Serviceabteilungen, wie beispielsweise Krankengeld oder Zahnersatz. Im Rahmen ihrer Ausbildungszeit beim hessischen Marktführer wird den Azubis das komplette Sozialversicherungsrecht vermittelt. Neben Blockunterricht in der Berufsschule absolvieren sie auch AOK-interne Lehrgänge im Bildungszentrum in Homburg/Ohm.

Karlo Löbig, AOK-Chef für die Regionen Rodgau und Dreieich: „Als größte Kasse in der Region setzen wir auch weiterhin klar auf Wachstum. Dafür brauchen wir gut ausgebildetes Personal, weshalb wir diesem Thema seit Jahren größte Aufmerksamkeit widmen. Unsere Azubis sind uns sehr wichtig.“

Übrigens: Im Anschluss an die Ausbildung bietet die AOK qualifizierten Absolventen verschiedene Weiterbildungsmöglichkeiten wie zum Beispiel das Studium mit dem Abschluss des Bachelor of Arts.

Weitere Infos: [www.aok-on.de/hessen/aok-ausbildung](http://www.aok-on.de/hessen/aok-ausbildung)

## ARAL TANK- UND WASCHCENTER SELIGENSTADT

### UNSER ERÖFFNUNGSANGEBOT!

14. - 18. August 2012

# Premium-Autowäsche zum 1/2 Preis!

Aral-Tankstelle  
Svend Schneider  
Frankfurter Straße 102 a  
63500 Seligenstadt

Unser Service:  
Lavazza-Coffee-Shop  
Tanken · Waschen · Saugen  
Bistro · Lotto · Hermes-Versand

**WOCHENAKTION!**  
**Laugen-Stange**  
**29** statt **39** CENT



Vom 09.08. - 15.08.

Webers SmartShop in Ihrer Nähe:  
Mainhausen/Zellhausen - Grundstraße 10  
Babenhausen - Platannallee 13  
Klein-Auhain/Hanau - Gelestraße 53  
Hainburg/Hainstadt - Offenbacher Landstr. 43  
Abgabe in haushaltsüblichen Mengen und solange Vorrat reicht.

**WOCHENAKTION!**  
**Zwetschgen-Kuchen**  
**99** statt **119** CENT



Vom 09.08. - 15.08.

Webers SmartShop in Ihrer Nähe:  
Mainhausen/Zellhausen - Grundstraße 10  
Babenhausen - Platannallee 13  
Klein-Auhain/Hanau - Gelestraße 53  
Hainburg/Hainstadt - Offenbacher Landstr. 43  
Abgabe in haushaltsüblichen Mengen und solange Vorrat reicht.



# Kirchenkalender für den Ostkreis

## Basilika Seligenstadt

**Donnerstag, 9. 8.:** 19 Uhr Messe.  
**Freitag, 10. 8.:** Keine Messe im Krankenhaus, 18.25 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe.  
**Samstag, 11. 8.:** 10 Uhr Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Otmar und Hildegard Wagner, 14 Uhr Brautamt für Isabell Haberer und Johannes Wallbaum, 16.30 Uhr Rosenkranz in der Wendelinuskapelle, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 12. 8.:** 8 Uhr Amt, 10 Uhr Amt, 18.30 Uhr Amt.  
**Montag, 13. 8.:** 8.30 Uhr ökumenischer Schuleröffnungsgottesdienst für das zweite bis vierte Schuljahr der Grundschulen.  
**Dienstag, 14. 8.:** 9.15 Uhr Gottesdienst für die Schulanfänger, 10.30 Uhr Messe im Kursana Domizil.  
**Mittwoch, 15. 8.:** Keine Frauenmesse. 10 Uhr Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Adolf und Christel Zöller, 19 Uhr Amt zum Fest mit Kräutersegnung.  
**Donnerstag, 16. 8.:** 19 Uhr Messe.

## St. Cyriakus Klein-Welzheim

**Donnerstag, 9. 8.:** 18 Uhr Rosenkranz.  
**Samstag, 11. 8.:** 10 Uhr Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Dieter und Hedwig Walter, 14.30 Uhr Trauung von Caroline Roth und Torsten Hornung, 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 12. 8.:** 10 Uhr festliches Amt mit Kirchenchor zu Ehren des Schutzheiligen Cyriakus und anschließender Prozession, 12 Uhr Taufe.  
**Montag, 13. 8.:** 8 Uhr Schuleröffnungsgottesdienst für das zweite bis vierte Schuljahr der Walinusschule, 18.30 Uhr Messe.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 8.30 Uhr Frauen-

messe, anschließend Rosenkranz.  
**Donnerstag, 16. 8.:** 18 Uhr Rosenkranz.

## St. Marien Seligenstadt

**Donnerstag, 9. 8.:** 9-10 Uhr und 15-17 Uhr Pfarrbüro, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier, 20 Uhr PGR-Sitzung.  
**Sonntag, 12. 8.:** 8 Uhr Wortgottesfeier, 9-11 Uhr Bücherei, 11 Uhr Eucharistiefeier, parallel Wortgottesdienst, 13-15 Uhr BDKJ-Vollversammlung.  
**Montag, 13. 8.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.30 Uhr Schulgottesdienst für das zweite bis vierte Schuljahr der Konrad-Adenauer-Schule, 15 Uhr Nähstube, keine Eucharistiefeier.  
**Dienstag, 14. 8.:** 8 Uhr Gottesdienst zum Schulbeginn der Einhard- und Merianschule, 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.30 Uhr Einschulungsgottesdienst der Konrad-Adenauer-Schule, 14.30 Uhr Handarbeiten, 17 Uhr Wortgottesfeier, 17 Uhr PopKorn Probe, 20 Uhr Kirchenchor Impulse Probe.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 10 Uhr Seniorenauflauf, 15-17 Uhr Kolping-Kleiderkiste, 15.30-17 Uhr Haltestelle, 20 Uhr Vorbereitungstreff GoSpecial.  
**Donnerstag, 16. 8.:** 9-10 Uhr und 15-17 Uhr Pfarrbüro, 9 Uhr kfd Gymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier, 20 Uhr Wortgottes-Leiterinnentreff.

## St. Margareta Froschhausen

**Samstag, 11. 8.:** 18 Uhr Eucharistiefeier.  
**Sonntag, 12. 8.:** 9.30 Uhr Eucharistiefeier, parallel Wortgottesdienst, 10.30 Uhr Bücherei, 14 Uhr Taufe von Nico Schön.  
**Montag, 13. 8.:** 7.45 Uhr Schulgottesdienst für die zweiten bis vierten Klassen der Alfred-Delp-Schule, 10-11

Uhr Seniorengymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz.  
**Dienstag, 14. 8.:** 10.45 Uhr Einschulungsgottesdienst der Alfred-Delp-Schule, 16-17 Uhr Pfarrbüro, 18-19 Uhr Bücherei, 20 Uhr Pfarrgemeinderat, 20 Uhr Kolping: Grillabend.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kräutersegnung, 19.15 Uhr Rosenkranz.  
**Donnerstag, 16. 8.:** 17-18 Uhr Bücherei.

## Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

**Freitag, 10. 8.:** 10.45 Uhr Gottesdienst im Aureliushof in Mainflingen, Ginkgoring 23.  
**Sonntag, 12. 8.:** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Kirche Seligenstadt; 17 Uhr CaféK im Kirchgarten, Seligenstadt.  
**Montag, 13. 8.:** 7.45 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für Schüler der Alfred-Delp-Schule in St. Margareta, Froschhausen; 8 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für Schüler der Walinusschule in St. Cyriakus, Klein-Welzheim; 8.30 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für Schüler der Konrad-Adenauer-Schule in St. Marien, Seligenstadt; 10 Uhr ökumenischer Schuljahresanfangsgottesdienst für Schüler der Anna-Freud-Schule in der Turnhalle der Anna-Freud-Schule, Mainflingen; 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Zellhausen.

## Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

**Sonntag, 12. 8.:** 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.  
**Montag, 13. 8.:** 17.30 Uhr Jugendtreff.  
**Dienstag, 14. 8.:** 17 Uhr Hausbibelgesprächskreis Rodgau, 19 Uhr Hausbibelgesprächskreis Zellhausen, 19.30 Uhr Hausbibelgesprächskreis Mainflingen, 20 Uhr Hausbibelgesprächskreis Hainburg.  
**Donnerstag, 16. 8.:** 9 Uhr Frauenfrühstück.  
 Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 27527, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de

## Neuapostolische Kirche Seligenstadt

**Donnerstag, 9. 8.:** 20 Uhr Gottesdienst.  
**Sonntag, 12. 8.:** 9.30 Uhr Gottesdienst.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 20 Uhr Gottesdienst. www.nak-seligenstadt.de

und der Walinusschule in der evangelischen Kirche in Seligenstadt; 9.30 Uhr ökumenischer Einschulungsgottesdienst für Schüler der Konrad-Adenauer-Schule in St. Marien, Seligenstadt; 10.45 Uhr ökumenischer Einschulungsgottesdienst für Schüler der Alfred-Delp-Schule in St. Margareta, Froschhausen; 14 Uhr Kinderclub im evangelischen Gemeindezentrum, Seligenstadt; 14.30 Uhr Frauenkreis im evangelischen Gemeindehaus, Froschhausen.  
**Mittwoch, 15. 8.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14.30 Uhr Frauenkreis, 16 Uhr Atelier für Kinderkunst.  
**Donnerstag, 16. 8.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Theatergruppe „Inanna“, 18 Uhr „Spielmobil-Crew“, 20 Uhr Kantorei. Gemeindehaus Froschhausen: 20 Uhr Literaturkreis.

## Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

**Sonntag, 12. 8.:** 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.  
**Montag, 13. 8.:** 17.30 Uhr Jugendtreff.  
**Dienstag, 14. 8.:** 17 Uhr Hausbibelgesprächskreis Rodgau, 19 Uhr Hausbibelgesprächskreis Zellhausen, 19.30 Uhr Hausbibelgesprächskreis Mainflingen, 20 Uhr Hausbibelgesprächskreis Hainburg.  
**Donnerstag, 16. 8.:** 9 Uhr Frauenfrühstück.  
 Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 27527, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de

## Neuapostolische Kirche Seligenstadt

**Donnerstag, 9. 8.:** 20 Uhr Gottesdienst.  
**Sonntag, 12. 8.:** 9.30 Uhr Gottesdienst.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 20 Uhr Gottesdienst. www.nak-seligenstadt.de

## St. Kilian Mainflingen

**Freitag, 10. 8.:** 9 Uhr Messe, 18 Uhr Rosenkranz.  
**Samstag, 11. 8.:** 17 Uhr Messe.  
**Sonntag, 12. 8.:** 9.15 Uhr Hochamt.  
**Montag, 13. 8.:** Blockflötenstunden im Kilianushaus (Scheune): 15.15, 16 und 16.45 Uhr.  
**Dienstag, 14. 8.:** 10 Uhr Einschulungsgottesdienst.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 18 Uhr Hochamt, 20 Uhr Kirchenchorprobe im Kilianushaus.  
 Pfarrbüro: Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

## St. Wendelinus Zellhausen

**Donnerstag, 9. 8.:** 9 Uhr Messe.  
**Samstag, 11. 8.:** 15.45 Uhr Taufe von Alicia Sophie Gelbke, 17 Uhr Open-Air-Messe im Pfarrgarten.  
**Sonntag, 12. 8.:** 10.30 Uhr Hochamt.  
**Montag, 13. 8.:** 18 Uhr Messe.  
**Dienstag, 14. 8.:** 8.45 Uhr Einschulungsgottesdienst der ersten Klasse. Probezeiten des katholischen Musikverein im alten Rathaus: 18.30-19.30 Uhr „Young United“, ab 19.30 Uhr Gesamtorchester.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 18 Uhr Messe.  
**Donnerstag, 16. 8.:** Keine Messe. Ab 15.15 Uhr Probe der Blockflötengruppe des katholischen Musikverein im alten Rathaus; 19.30 Uhr Kirchenchor-Probe im Pfarrheim.  
 Borromäus-Bücherei: Mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 14 bis 15 Uhr und sonntags von 11.30 bis 12 Uhr.  
 Pfarrbüro: Dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr, ☎ 3351, E-Mail: kath-pfarrbuero-zellhausen@t-online.de. Internet: www.st-wendelinus.zellhausen.de.

Bücherei.

## Karmelitinnen-Kloster

Täglich um 8 Uhr Messe, außer mittwochs um 18 Uhr.

## Ev. Kirche Hainburg

**Donnerstag, 9. 8.:** Gemeindehaus Hainstadt: 10 Uhr Krabbelgruppe.  
**Freitag, 10. 8.:** 17 Uhr Theatergruppe, Gemeindehaus Hainstadt.  
**Sonntag, 12. 8.:** Gemeindehaus Hainstadt: 9.15 Uhr Gottesdienst. Kirche Klein-Krotzenburg: 10.30 Uhr Gottesdienst.  
**Montag, 13. 8.:** Gemeindehaus Hainstadt: 19 Uhr Folklore- und Meditationsstanzkreis.  
**Mittwoch, 14. 8.:** Gemeindehaus Hainstadt: 9.30 Uhr Literaturkreis.

## Café K im Kirchgarten

**Seligenstadt – Einmal im Jahr geht das Café K der evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen mit Musik, Speisen und Getränken in den Kirchgarten unter die große Linde. Am kommenden Sonntag, 12. August, ist es wieder so weit. In der Aschaffener Strasse 105 in Seligenstadt wird die Gruppe „Herz Ass“ mit so genanntem „swinging acoustic pop“ erwartet und trifft ab 17 Uhr auf die Percussion-Gruppe „Ramba Samba“ der TGS im Garten neben der evangelischen Kirche. Was davon zu erwarten ist, und wieso man sich in der Region besonders auf diese „blaue Stunde“ im August freuen kann, erklärt sich aus der Zusammensetzung der Gruppe „Herz Ass“. Sängerin ist Jenny Winkler, Sven Garrecht singt ebenfalls und spielt Saxophon, Sebastian Wajdyno ist für Klavier und Gitarre und Fabian Habicht für Schlagzeug und Percussion zuständig. Der Eintritt ist frei. Spenden werden am Ausgang erbeten und wie immer ist viel Zeit, miteinander ins Gespräch zu kommen.**

## St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

**Donnerstag, 9. 8.:** 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.  
**Freitag, 10. 8.:** 9 Uhr Messfeier. Frau Sommer bringt vormittags die Kommunion zu den Kranken.  
**Samstag, 11. 8.:** 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 12. 8.:** 10.30 Uhr Hochamt, 10.30-12 Uhr Bücherei.  
**Montag, 13. 8.:** 14 Uhr Rosenkranzgebete im Chörchen. Fatimawallfahrt zur Liebfrauenheide: 19 Uhr Prozession ab Marienbildstock, Kapellenweg, 19.45 Uhr Wallfahrtsamt.  
**Dienstag, 14. 8.:** 10 Uhr Einschulungsgottesdienst, 19 Uhr Messfeier.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 10 Uhr ökumenischer Schulanfangsgottesdienst für die zweite bis vierte Klasse in der evangelischen Gustav-Adolf-Kirche.  
 Hauptwallfahrt zur Liebfrauenheide: 9 Uhr Prozession ab Marienbildstock, Kapellenweg, 10 Uhr Hochamt mit Kräutersegnung, 18 Uhr Andacht mit Kräutersegnung.  
**Donnerstag, 16. 8.:** Pfarrer Weiß bringt ganztägig die Kommunion zu

den Kranken. 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.

## St. Wendelinus Hainstadt

**Donnerstag, 9. 8.:** 16.30-17.30 Uhr Bücherei.  
**Freitag, 10. 8.:** Pfarrbüro geschlossen.  
**Samstag, 11. 8.:** 17 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 12. 8.:** 9 Uhr Hochamt, 11-12 Uhr Bücherei.  
**Montag, 13. 8.:** 17 Uhr ökumenischer Schuleröffnungsgottesdienst, 19.45 Uhr Fatimawallfahrt auf der Liebfrauenheide.  
**Dienstag, 14. 8.:** 9 Uhr Einschulungsgottesdienst für die Kinder der Stammschule, 10-11 Uhr und 15-16 Uhr Kleiderbasar, 19 Uhr Abendmesse, 20 Uhr Chorprobe.  
**Mittwoch, 15. 8.:** 9 Uhr Einschulungsgottesdienst im evangelischen Gemeindehaus für die Kinder der Zweigstelle, 10 Uhr Hochamt auf der Liebfrauenheide mit Kräutersegnung, 14.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Hochamt mit Kräutersegnung.  
**Donnerstag, 16. 8.:** 16.30-17.30 Uhr

### Kuhn's Angebote

Gültig vom 09.08.2012 bis 18.08.2012  
Änderungen vorbehalten!

**Grillpaket – in der praktischen Kühltasche**

**Grillpaket**

2 Putensteaks „Curry“,  
2 Gyrosspieße mit Zwiebeln,  
2 Bauchscheiben „Knobi“,  
2 Grillbratwürste,  
insgesamt ca. 1 kg  
+ 1 Kühltasche

**Paket 8,90€**

---

**Unsere Fischempfehlung**

**Garnelenspieße – mariniert – Stck. 1,50 €**

**Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:**

<b>Donnerstag, 09.08.2012</b>	Lammkeulenbraten, Speckbohnen, Rosmarinkartoffeln....	Port. 5,90 €
	ofenfrischer Pizzaleberkäse, Bratkartoffeln, Salat.....	Port. 4,70 €
<b>Freitag, 10.08.2012</b>	Lachsfilet auf Blattspinat, Salzkartoffeln.....	Port. 5,20 €
	Tagliatelle mit Lachsstreifen, Salat.....	Port. 4,90 €
<b>Montag, 13.08.2012</b>	Scaloppini in Champignon-Weißweinsauce, Bandnudeln, Salat..	Port. 5,20 €
	panierte Champignons, Knobisauce, Baguette, Salat.....	Port. 4,50 €
<b>Dienstag, 14.08.2012</b>	Hähnchenbrust in Sauce Hollandaise, Gemüseris, Salat..	Port. 5,20 €
	Leberknödelsuppe, Apfelradl mit Vanillesauce .....	Port. 4,70 €
<b>Mittwoch, 15.08.2012</b>	Cordon Bleu vom Schwein, Salzkartoffeln, Erbsen-Karottengemüse..	Port. 5,20 €
	Linguine mit Lachsstreifen & Frühlingsschneepfl., Salat .....	Port. 4,90 €
<b>Donnerstag, 16.08.2012</b>	gekochtes Rindfleisch, Salzkartoffeln, frisches Wirsinggemüse	Port. 5,20 €
	gekochte Eier auf grüner Sauce, Salzkartoffeln .....	Port. 4,50 €
<b>Freitag, 17.08.2012</b>	Viktoriabarschfilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln .....	Port. 5,20 €
	hausgemachte Lasagne, Salat .....	Port. 4,70 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr  
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr – Durchgehend geöffnet

**KUHN'S**  
 Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro  
 Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12  
 Internet: www.partyservice-kuhn.de

**Aus Alt mach Neu**

ELEKTROINSTALLATIONEN  
ELEKTRO-GERÄTE-KUNDENDIENST

Frankfurter Str. 11  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182-3620 - Fax 1752

terre des hommes  
Hilfe für Kinder in Not

40 Jahre

**Viel erreicht – Viel zu tun!**

[www.tdh.de/40](http://www.tdh.de/40)

GOLDANKAUF - bis **42,00 €** / g Feingold

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unserem Experten unverbindlich beraten.

EIN VERGLEICH LOHNT SICH!

Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold – Schmuck - Münzen – Silber - Platin  
Zahngold (auch mit Zähnen)

Baritli Edelmetallhandel & Immobilien GmbH

Beratung und Ankauf in SELIGENSTADT

Di. / Do. 10.00 - 18.00 h / Am Riegelsbach 2

Tel: 06182 84 10 650 – [BARITLI-GOLD.DE](http://BARITLI-GOLD.DE)

## EURONATUR

schützt Lebensraum bedrohter Wildtiere. Wie?

Wir informieren Sie gerne:  
[www.euronatur.org](http://www.euronatur.org) oder Tel. 07732/92 72 0

EURONATUR

Reparaturservice & Elektroinstallationen aller Art!

Kühlschränke · Waschmaschinen · Trockner  
Elektroherde · Spülmaschinen · u.v.m.

Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!

S T E F A N  
W E I T Z

ELEKTROMEISTER

Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 0 61 82 / 2 81 49

## Goldankauf in Seligenstadt

Juwelier und Trauringstudio Dalmann

Sofort Bargeld!

<b>ALTGOLD</b>  auch ohne Stempel	<b>ZAHNGOLD</b>  auch mit Zähnen	<b>GOLD &amp; SILBER</b>  MÜNZEN
<b>GOLD &amp; MARKENUHREN</b> 	<b>SILBERBESTECK</b> 	<b>GOLD &amp; SILBER</b>  BARREN

**Unser Service:**

- Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und geschätzt.
- Sie müssen bei uns nichts Neues kaufen
- Das Geld wird sofort ausgezahlt
- Ehrliche Beratung: 100% seriös und diskret
- Separater Beratungsraum

Juwelier & Trauringstudio Dalmann

Aschaffener Str. 7  
63500 Seligenstadt  
Tel.06182 / 78 72 48 9

Wir besuchen Sie auch auf Wunsch gerne bei Ihnen Zuhause

Verwöhnbehandlung für Eilige, Ihn und Jugendpflege

- Entfernen von Hautunreinheiten
- Kompressen
- Massage oder Maske
- Abschlusspflege

nur 25,- Euro

Verwöhnpaket Gesicht & Füße

- Entfernen von Hautunreinheiten
- Hautanalyse, Peeling, Kompressen
- Augenbrauenkorrektur
- Maske, kurze Massage
- Abschlusspflege

plus Pediküre: Fußbad, Nagel- und Hornhaut entfernen, Nägel kürzen und kleine Massage

ca. 120 Minuten nur 50,- Euro

BEAUTY-EXPERT  
EINTRETEN-RELAXEN-JÜNGER WIRKEN

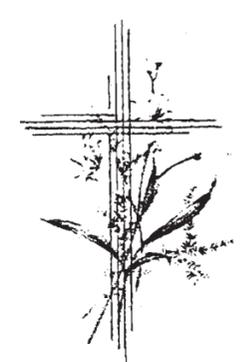
Telefon (06182) 200622

www.kosmetik-seligenstadt.de

Frankfurter Str. 17 | 63500 Seligenstadt

Wir arbeiten mit: FERRA GALLAND JUAN PABLO HELGADO HARTDECO RIGENWOL  
CROVIGLIA GALIARDI JUAN PABLO HELGADO HARTDECO RIGENWOL

<p style="font-size: x-small;">i-Phone 3S galaxy S3</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">19,90 €</p> <p style="font-size: x-small;">monatl.</p>	<p style="font-weight: bold;">Internetflat</p> <p style="font-weight: bold;">200 SMS</p> <p style="font-weight: bold;">200 Min Allnet</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">19,90 €</p> <p style="font-size: x-small;">monatl.</p>	<p style="font-weight: bold;">Internetflat &amp; Allnetflat</p> <p style="font-weight: bold;">iPhone 4S oder Galaxy S3</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">39,80 €</p> <p style="font-size: x-small;">monatl.</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">vodafone</p> <p style="font-size: x-small;">DSL 16000 Classic Paket I</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">150,- €</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">CASH</p>
<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">yourfone.de</p> <p style="font-size: x-small;">Festnetzflat Allnet Flat Internetflat</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">19,90 €</p> <p style="font-size: x-small;">monatl.</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">blau.de</p> <p style="font-size: x-small;">FLAT in alle Handy-netze FLAT in Festnetz FLAT in Internet</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">19,90 €</p> <p style="font-size: x-small;">monatl.</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">i-mobile SPEZIAL</p> <p style="font-weight: bold;">Internetflat</p> <p style="font-weight: bold;">100 Min. Allnet</p> <p style="font-weight: bold;">100 SMS</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">4,00 €</p> <p style="font-size: x-small;">nur monatl.</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">ay yildiz 5000</p> <p style="font-size: x-small;">5000 Minuten ins das deutsche / türkische Festnetz und zu Eplus</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">6,99 €</p> <p style="font-size: x-small;">nur monatl.</p>
<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">LTE   4G</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">SIM ONLY DEAL NUR 9,95 € pro Monat</p> <p style="font-size: x-small;">Galaxy SL 710 Lumia 610 Lumia Wildfire S Galaxy Ace</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.5em;">50.000 !</p>		<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">i-mobile 24 GmbH</p> <p style="font-size: x-small;">Am Reitpfad 17 63500 Seligenstadt Tel.: 06182-9479755 Fax: 06182-9479757 www.i-mobile24.de Mo.-Fr.: 10-18 Uhr</p>	



Wir nehmen Abschied von

# Margarete Bauernfeind

\* 29. 3. 1928 † 3. 8. 2012

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Klaus-Peter Bauernfeind  
Carl und Angelika Bauernfeind mit Benjamin  
Annemarie Selter und Erika Scherer**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 10. August 2012, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Krotzenburg statt.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.



Alle Höhen und Tiefen  
gingen über Dich hinweg,  
Als die Kraft zu Ende ging,  
war es kein Sterben, es war Erlösung.

## Roswitha Zahradnik

geb. Kimmel  
In Liebe und Dankbarkeit:  
**Gerd Zahradnik  
Jörg und Susanne mit Colin  
Tatjana  
sowie alle Angehörigen**

Klein-Welzheim  
Die Urnenbeerdigung findet am Montag, dem 13. August 2012, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Welzheim statt. Das Requiem feiern wir abends um 18.30 Uhr.  
Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende für das Hospitz in Offenbach, Sparkasse Offenbach, BLZ 505 500 20, Kontonummer: 107328, Kennwort: Palliative Team Offenbach Roswitha Zahradnik.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Übernahme Gartenarbeit aller Art.  
Tel. 0178 8169088

### Meine gute alte Küche hat PORTAS modernisiert!



Mit neuen Fronten  
in nur 1 Tag

✓ Klassisch, Landhaus, Design  
✓ Sparen Sie bares Geld  
Tel: 06074 / 404 127

www.PORTAS.de

Probleme mit Ihrem PC oder Notebook? Ich helfe Ihnen - schnell und zuverlässig - 06103/7069133

Baumpflege - Fällung  
Prof. Ausführung - Komplettservice  
G. Lorenz, OF Biebrich 069/58808676  
Dienstleistung: Ich erledige ihre Gartenarbeiten sowie Arbeiten am um im Haus. Edwin Poseiner 0607/17399192

## Ihr Testament hilft!

Flüchtlinge sind Menschen, die alles verloren haben. Doch sie können einen Neuanfang wagen.  
Mit Ihrem Testament für die UNO-Flüchtlingshilfe schenken Sie Flüchtlingen eine Zukunft.  
Fordern Sie unsere Broschüre an!



**UNO-Flüchtlingshilfe e.V.**  
Mut für Menschen.  
Wilhelmstr. 42, 53111 Bonn  
Tel. 0228/62986-0

www.uno-fluechtlingshilfe.de

## Danke

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unseren Verstorbenen



## Karl Zahradnik

auf seinem letzten Weg begleitet haben.  
In stiller Trauer:  
**Gertrud Bergmann mit Familie  
Gerd Zahradnik mit Familie  
Doris Kaspar  
im Namen aller Angehörigen**

Zellhausen, im August 2012

## IN MEMORIAM

### Bernhard Geissler

† 09. 08. 2011  
Es heißt, die Zeit heilt alle Wunden, die Zeit, ich habe sie noch nicht gefunden.

In Liebe  
Deine Doris

**Brot zum Leben ...**  
das ist die Achtung der Menschenwürde  
www.brot-fuer-die-weit.de

## Mit Ihrer Stiftung sichern Sie die Zukunft vieler Kinder.



**SOS-Kinderdorf-Stiftung**  
www.sos-kinderdorf-stiftung.de

Verwirklichen Sie Ihre persönliche Stiftungsidee mit der SOS-Kinderdorf-Stiftung. Und helfen so Kindern bei einem guten Start in ein eigenständiges Leben. Fordern Sie jetzt Informationen an unter  
**SOS-Kinderdorf-Stiftung**  
Petra Träg  
Renatastraße 77  
80639 München  
Telefon 089 12606-109  
stiftung@sos-kinderdorf.de

## Bandagen für das Sprunggelenk



Mehr Informationen rund um stabile Gelenke, schöne Beine, Knochengesundheit u. v. m. gibt die Broschüre medi post. Sie kann bei medi, Telefon 0180/5003193 (Festnetz 14 ct/min, Handy max. 42 ct/min), E-Mail [verbrauerservice@medi.de](mailto:verbrauerservice@medi.de) angefordert werden. Surftipp: [www.medi.de](http://www.medi.de) mit Händlerfinder. Bild: [www.medi.de](http://www.medi.de)

Eine falsche Bewegung – und schon ist man umgeknickt. Daraus resultieren rund 8.000 Verletzungen täglich in Deutschland. Gerade beim Sport passiert es häufig, wenn gegen Trainingsende die Muskulatur ermüdet ist. Bandagen können für Stabilität und Sicherheit sorgen – und Verletzungen auch vorbeugen.  
Das Sprunggelenk verbindet Unterschenkel und Fuß und teilt sich in zwei Bereiche. Das obere Sprunggelenk ist für die Hebung und Senkung des Fußes zuständig, das untere für Bewegungen nach außen und innen. Beim Sport ist das Gelenk besonders verletzungsanfällig. Verstauchungen, Umknickverletzungen oder Außenbandrisse sind oft die Folge. Zur Behandlung und Vorbeugung können spezielle Bandagen zum Einsatz kommen.  
Neueste Sprunggelenkbandagen (z. B. Levamed active von medi) bieten eine Kombination aus Stabilisierung, Kompression und Massage für Muskeln und Gelenke. Sie tragen kaum auf und können im Sportschuh getragen werden (z. B. Levamed, Achimed von medi). Zusätzliche, abnehmbare Gurtsysteme können das Gelenk unterstützen und dem Umknicken entgegenwirken. Durch das elastische und atmungsaktive Material ist die Bandage ein idealer Partner beim Sport. Das kompressive Gestrick kann Schmerzen im Gelenk reduzieren (z. B. medi compression Technologie).  
Feuchtigkeit wird sofort aufgenommen und schnell an die Oberfläche der Bandage geleitet, wo sie verdunstet. Die körpergerechte Passform und der weiche Spannungsbereich (z. B. Comfort Zone bei Bandagen von medi) sorgen für ein angenehmes Tragegefühl – damit man schnell wieder am Ball ist!  
Bandagen und Orthesen gibt es für alle Gelenke (Knie, Ellenbogen etc.). Der Arzt kann sie bei Notwendigkeit verordnen, im medizinischen Fachhandel werden sie angepasst.

**Philipps & KOMPAKT**  
Sonderposten  
GmbH & Co. KG, Osnabrücker Str. 21, 49143 Bissendorf

# Knallerpreis!

Preis gültig vom 09.08. - 11.08.2012!

**Bierzeltgarnitur**  
Sitz- und Tischflächen aus Holz, mit klappbarem Metallrahmen

**1 Tisch 50 x 75 x 220 cm**  
**2 Bänke 25 x 58 x 220 cm**

Abholpreise  
\* unser alter Preis

3-teilig

~~\* 69,95~~ **39,95**

Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Gelnhausen-Roth Hainburg Klein Krotzenburg  
Michelstadt Mörfelden/Walldorf  
Nieder-Olm Oberburg Roßdorf

Hattersheim Naheim  
Mainz-Rinthen Riedstadt

## FENSTERBAU HARTMANN GmbH

Eigene Produktion  
Eigener Montageservice

- Kunststofffenster
- Holz- und Alufenster
- Rollläden, Rolll Tore
- Wintergärten, Markisen
- Dachflächenfenster

Hospitalstraße 14  
63450 Hanau  
Telefon 0 61 81 / 5 07 07 71  
Telefax 0 61 81 / 5 07 07 72  
www.fb-h.de

## REISE

**4 Tage Spreewald**  
4-Sterne-Hotel in Cottbus, 2 Stunden Kahnfahrt durch den Spreewald, Stadtführung Cottbus  
3 x HP, 21. - 24.08.2012  
EZ-Zuschlag € 58,- € **319,-**

**5 Tage Traumtage im Pustertal**  
Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und lassen Sie die Seele baumeln. Familiäre Gastlichkeit und eine hervorragende Südtiroler Küche werden Sie begeistern!  
4 x HP, 10. - 14.09.2012  
EZ-Zuschlag € 64,- € **429,-**

**6 Tage Verwöhn-Urlaub in Kärnten**  
Hier wird Gastfreundschaft und Kärntner Tradition noch groß geschrieben. Urlaub am Weissensee heißt Urlaub so richtig zum Wohlfühlen!  
5 x HP 10. - 15.09.2012  
EZ-Zuschlag € 50,- ab € **489,-**

**5 Tage Mecklenburgische Ostseeperlen**  
Vertraumte Dörfer, kleine Hafenstädte und idyllische Inseln soweit das Auge reicht – an der mecklenburgischen Ostseeküste tauchen Sie in ein wahres Urlaubsparadies ein.  
4 x HP, 17.09. - 21.09.2012  
EZ-Zuschlag € 24,- € **399,-**

**4 Tage Almbtrieb in Mayrhofen**  
Für unsere Gäste ein ganz besonderes farbenprächtiges Schauspiel. Lassen Sie sich diesen bayerischen Festtag nicht entgehen!  
3 x HP, 27.09. - 30.09.12  
EZ-Zuschlag € 39,- € **369,-**

**6 Tage »Da geht's mir gut!«**  
In dem Bilderbuchdorf Dorfgastein erwarten Sie eine unverfälschte Landschaft und die faszinierende Kombination von mildem Klima, frischer Luft sowie herzlicher Gastlichkeit.  
5 x HP, 24. - 29.09.2012  
Kein EZ-Zuschlag € **499,-**

**6 Tage Gardasee**  
Der See glitzert blau, Oleander und Olivenbäume säumen die Straßen und die Städtchen auf den schönen Strandpromenaden wirken wie für Sie herausgeputzt. Lassen Sie sich von der einzigartigen Landschaft verzaubern!  
5 x HP 28.09. - 03.10.2012  
EZ-Zuschlag € 90,- ab € **479,-**

Telefon 060 28 / 99 96 10  
www.seitz-reisen-ab.de  
**SEITZ Reisen ASCHAFFENBURG**  
AB-Obernaun · Ruchelheimstraße 15 · Industriegebiet

## GESCHÄFTSÜBERGABE

Liebe Kunden & Freunde, zum 13. August werden wir unser Geschäft

### LOTTO TOTO GRIEHL an Daniela Oster & Kerstin Eisert übergeben.

Für Ihre jahrelange Treue und die vielen schönen Momente ... möchten wir uns bei Ihnen bedanken und hoffen, dass Sie auch unseren Nachfolgern als Kunden „treu“ bleiben.

Die offizielle Verabschiedung in den Ruhestand sowie die Begrüßung für das neue „Am Dalles-Team“ findet bei einem Gläschen Sekt oder O-Saft am Samstag, dem 18. 8. 2012, statt.

Ihr LOTTO TOTO Griehl-Team

## Glaabsbräu Hoffest in Seligenstadt zu Gast: Rodgau Monotones

Seligenstadt, Juli 2012 – Seit Jahren ein fester Bestandteil im Veranstaltungskalender der Region ist das „Glaabsbräu Hoffest“. Auch in diesem Jahr erwartet Sie am Wochenende des 11./12. August auf dem Brauereihof der Glaabsbräu in Seligenstadt ein vielseitiges kulinarisches und musikalisches Programm. Für das kulinarische Programm sorgt Familie Höflich, die Pächter des Römischen Kaisers, mit Fingerfood und bierigen Menüs.  
Den Anfang des musikalischen Programms machen am Samstag ab 19.00 Uhr die „Seriosen Schobbejeescher“, die den Brauereihof in Stimmung versetzen werden. Hier wird Ihnen Musik geboten, „die Mick Jagger und Ernst Mosch tanzen lässt“ und Vorfremde auf das Abendhighlight bringt. Der Highlight des Abends ist die Kultband „Rodgau Monotones“, die ab 20.00 Uhr zu Gast bei der Glaabsbräu sein wird. Mit Songs wie „Erbarme, die Hesse komme“ ist Stimmung pur garantiert. Für jeden Geschmack wird bei dieser Auswahl an Live-Musik etwas dabei sein.  
Der Eintritt beträgt € 5,- und wird am Samstag ab 19.00 Uhr verlangt. Für Besucher, die sich bereits vorher auf dem Brauereigelände befinden, ist der Eintritt frei.  
Am Sonntagmorgen ab 11.00 Uhr be-

ginnt der „hessisch-bayrische Frühschoppen“ mit dem traditionellen Bieranstich der Brauerei. Typische Speisen im Biergarten und Innenhof, wie Haxe, Bierbratwürstchen und Obatzter, runden das Programm ab. Die musikalische Untermalung des Frühschoppens übernimmt „Seligenstädter Blech & Co.“ mit Musik, die einfach Spaß und Stimmung bringt. Hier wird für jeden Geschmack etwas dabei sein.  
Ein weiteres Highlight des Nachmittages ist die Vorstellung des traditionellen Glaabsbräu Festgespanns, das von vier Percheron Pferden gezogen wird. Bierige Spiele und ein Quiz rund um das Festgespann runden den Nachmittag ab.  
„Helium 6“ sorgen ab 18.30 Uhr für einen schönen Abschluss des Hoffestes. Rock und Pop der letzten 20 Jahre sind ihr Markenzeichen.  
Genießen Sie 2 Tage frisches Glaabsbräu, bierige Spezialitäten der Familie Höflich vom „Römischen Kaiser“, dem Stammhaus der Brauerei, sowie ein abwechslungsreiches Programm.  
Für alle, die mehr über die Braukunst erfahren möchten, gibt es am Sonntag die etwas andere Brauereibesichtigung mit magischen Momenten.  
Auch in diesem Jahr erwartet die Glaabsbräu viele Besucher. Schauen auch Sie im Brauereihof in Seligenstadt vorbei.

## Willkommen an Bord!

**Tagesfahrt Seligenstadt**  
Aug. So. 05. / Do. 09. / Di. 14. / So. 19. / Do. 23. / So. 26. / Do. 30.  
Sept. Di. 04. / Do. 13. / Di. 18. / So. 23. / Do. 27.  
Abf.: Offenbacher Schloss 10.15 Rück: 18.20 - € 24,90  
Abf.: Fechenheim 10.30 Rück: 18.10 - € 24,90

**Rundfahrt ab Seligenstadt**  
Aug. So. 05. / Do. 09. / Di. 14. / So. 19. / So. 26.  
Sept. So. 23.  
Abf.: 14.00 / 100 Minuten: € 10,40 p.P. / Kinder: € 4,20  
Abf.: 14.00 u. 15.00 / 50 Minuten: € 8,40 p.P. / Kinder: € 4,20

**Tagesfahrt Aschaffenburg oder Seligenstadt**  
Aug. Di. 07. / Do. 16. / Di. 21. / Di. 28.  
Sept. So. 02. / Do. 06. / Di. 11. / Do. 20. / Di. 25. / So. 30.  
Abf.: Offenbacher Schloss 9.15 Rück: 19.45 - € 29,90  
Abf.: Fechenheim 9.30 Rück: 19.20 - € 29,90  
Weitere Fahrten und Termine im Internet oder Fahrplan anfordern.  
Charterfahrten ganzjährig auf Main und Rhein.

**PRIMUS-LINIE**  
Mainkai 36 - 60311 FFM - T 069 / 13 38 37.0  
F 069 / 28 47 98 - [www.primus-linie.de](http://www.primus-linie.de)

Namasté Yogaverein feiert Einjähriges mit Tag der offenen Tür

# Seligenstadts stressfreier Ort

**Seligenstadt** – Man könnte man fast meinen, der Raum in der Fontanestraße 12 hat etwas Magisches. Seit einem Jahr finden die Seligenstädter dort Entspannung, neue Kraft und innere Ausgewogenheit. Denn seit dem vergangenen Sommer ist dort die Namasté-Yogaschule beheimatet. Der junge Verein sorgt dafür, dass die Teilnehmer in den offenen Kursen ihre Alltagsschmerzen lindern, sich ein neues Körpergefühl aneignen und Muskelkraft entwickeln. Am Sonntag, 19. August, will der Yogaverein mit Mitgliedern, Schülern, Interessierten das einjährige Bestehen feiern. „Unser Ziel war es, weiter

Yoga in Seligenstadt anzubieten, nachdem die Besitzerin der privat geführten Namasté Yogaschule 2011 „plant, wegzuziehen“, erklärt die Vorsitzende Anne Hamburg. Ein paar Yogis wagen das Abenteuer: Sie gründen einen Verein, der die Schule seit Sommer 2011 ehrenamtlich weiterführt. Mit Erfolg. Acht Lehrerinnen, zehn Offene Stunden und 15 verschiedene

Kurse pro Woche und in der Regel vier Wochenend-Workshops pro Monat zu bestimmten Themen zeugen nicht nur von viel Einsatz, sondern auch von Interesse bei den Schülern. Wer sich von der Frische des jungen Vereins anstecken lassen will oder sich über das Kursangebot informieren möchte, ist am Sonntag, 19. August, zum Einjährigen mit gleichzeitiger Tag der offenen

Tür eingeladen. Von 14 bis 18 Uhr gibt es nach der offiziellen Eröffnung kurze Vorführungen, auch zum Mitmachen für Erwachsene und Kinder, zu dem gibt es Tanz yoga und Rücken yoga. Darüber hinaus erwarten die Besucher in den Räumen in der Fontanestraße 12 ab 15 Uhr Kaffee und Kuchen. Für die stellvertretende Vorsitzende Veronika Grysczyk steht fest: „Es war ein mühsames, aber auch sehr erfolgreiches erstes Jahr. Wir möchten uns bei allen, die uns unterstützt haben, bedanken. Aber genauso mit allen Seligenstädtern feiern und sie für unsere Übungen begeistern.“



Namasté-Yogis beim Üben. Foto: p

- Anzeige -



meet U.N.S.

Hallo liebe Netzwerkerinnen und Interessentinnen, hiermit laden wir Euch zu unserem nächsten offenen Netzwerk-Abend ein.

Wann: Dienstag, 10.07.12 um 20 Uhr

Wo: Klein's Brauhaus im Biergarten, Eisenbahnstraße 6 in Seligenstadt

Anmeldungen bitte bis spätestens 10.07.12 unter info@uns-seligenstadt.de

Monika Weitz  
**Unternehmensbaum**  
Zentrum für unternehmerisches Wachstum



Alexandra Burkard  
Steuerberaterin  
Kapellenstraße 16  
63500 Seligenstadt

Kontakt:  
Telefon: 06106 - 266616  
www.unternehmensbaum.de  
info@unternehmensbaum.de

Kontakt:  
Telefon: 06182 - 7873600  
info@stb-burkard.de

**COLOMBO**  
a tavola  
ERLEBENE PRODUKTE AUS ITALIEN

Kontakt:  
Telefon: 06182 - 26066  
info@colombo-a-tavola.de

**DEKOART**  
Gabriele Maria Volk  
Raum Tisch Still - Interiors - Home Staging

Kontakt:  
Telefon: 06182 - 20176  
www.raum-tisch.de  
info@raum-tisch.de

**LMK Design**  
Atelier für textile  
**WOHNIDEEN**  
Laura Morgano-Kunz

Kontakt:  
Telefon: 06182 - 640202  
www.lmk-design.de  
info@lmk-design.de

**Webnotion**  
Webdesign - Susanne Kemmerer

Kontakt:  
Telefon: 06182 - 783216  
www.webnotion.de  
info@webnotion.de

**büroservice andrea heinz**  
organisation+management analyse+beratung+service

Kontakt:  
Telefon: 06182 - 841370  
www.ah-omabs.de  
mail@ah-omabs.de

**Christiane Betz**  
Biodynamische CranioSacrale Körperarbeit  
Heilende Kräfte im Tanz® - Systemische Beratung

Kontakt:  
Telefon: 06182 - 200448  
www.christianebetz.de  
email@christianebetz.de

**EIGENER KÖRPER  
EIGENER RHYTHMUS**  
Beate Knies, Heilpraktikerin

Kontakt:  
Telefon: 069 - 56005219  
www.bewegen-heisst-leben.de  
BeateKnies@aol.com

Tennisabteilung der Sportfreunde Seligenstadt:

## Sommernachtsfest

**Seligenstadt** – Die Tennisabteilung der Sportfreunde lädt zum Sommernachtsfest mit Live-Musik am Samstag, 11. August, um 19.30 Uhr auf die Ter-

rasse der Gaststätte „Kontrast“ ein. Reservierung wird erbeten bis zum 5. August bei Elke Nover, 0618223821 oder Andrea Böhm, 0618222427, E-

Mail: enover@t-online.de oder boehm-seligenstadt@t-online.de. Es werden Spezialitäten vom Grill angeboten. Erwachsene zahlen 15 Euro.

## Seligenstädter Notizen

● Ihr Patrozinium und ihr Pfarrfest begeht die **Pfarrrei St. Cyriakus Klein-Welzheim** am Samstag und Sonntag, 11. und 12. August. Nach der Vorabendmesse am Samstag, und nach dem Hochamt am Sonntag um 10 Uhr mit anschließender Prozession werden die Gäste zum Fest geladen. Der Musikverein spielt zum Frühlingschoppen auf. Die KJG beteiligt sich wieder mit ihren bekannten leckeren Getränken. Am späteren Nachmittag bringt sich die Kindertagesstätte mit dem Kinderbasteln in das Festgeschehen ein. Bevor die Verlosung der Tombola gegen 19 Uhr stattfindet, werden natürlich leckere Speisen und Getränke angeboten.

zen Tag zur Verfügung. Wie in jedem Jahr wird um Kuchenspenden gebeten, die bei Frau Christa Plackinger zu avisieren sind. Wer einen Salat beisteuern kann, möge dies bitte Hannlore Werner melden. Der Aufbau für das Fest startet am Samstag, 25. August, ab 9.30 Uhr; Helfer sind willkommen!  
● Ab September bietet die **Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung** wieder eine Reihe von Vorbereitungsseminaren zur Sterbebegleiterin / zum Sterbebegleiter an. Es sind noch wenige Plätze frei. Zwischen September 2012 und März 2013 finden vier Seminarwochenenden statt, dazu kommt ein 45-stündiges Praktikum. So bereiten sich die Teilnehmer/innen in rund 100 Stunden auf Hospizarbeit und Sterbebegleitung vor. Nähere Informationen erteilt gerne die Koordinatorin der Hospizgruppe, Monika Schulz. Interessierte werden gebeten, Kontakt mit ihr aufzunehmen. Falls der Anrufbeantworter läuft, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer, Sie werden zurückgerufen! Hospiz- ☎ 0178 - 56 46 979 www.hospiz-seligenstadt.de.

säulengymnastik für Sie und Ihn“ an. Start ist am Donnerstag, 9. August, von 18 bis 19 Uhr, im Bürgerhaus Froschhausen. Die Kursdauer beträgt 15 mal 60 Minuten. Die Kursgebühr für Mitglieder der Tus beträgt 25 Euro, für Nichtmitglieder 50 Euro. Anmeldung bei Marion Schmitt, S 67804, bei der Trainerin Monika, S 25151 oder einfach am Donnerstag ins Bürgerhaus kommen.  
● Die **Senioren der Pfarrrei St. Marien** fahren am Mittwoch, 15. August, nach Bad Mergentheim. Der Fahrpreis beträgt 15 Euro. Abfahrtszeiten sind: um 9.30 Uhr Würzburger Straße, 9.45 Uhr Am Hasenpfad und 10 Uhr an St. Marien. Anmeldung unter ☎ 24168 (Glaab).

## Lesung unter der Linde

**Seligenstadt** – Versaufen oder nicht untergehen - Schiffbruch und Rettung von der Bibel bis Brecht: Das Leben als Schiffsreise - eine Symbolik mit langer Tradition. Dazu gehören Gefährdung, Schiffbruch, Untergang oder Rettung. Literarische Ausformungen dieser Motive präsentiert das Programm in vielfältiger Gestaltung, in Prosa und Versen. Literatur- und kulturhistorische Kommentierungen ergänzen die Textvorträge von Winno Sahn am Donnerstag, 16. August, um 19.30 im Klosterhof. Eintritt 5 Euro. Die Lesung findet bei jedem Wetter statt. Um besser disponieren zu können, bittet das unstforum um Anmeldung unter ☎ 06182-24407 oder per E-mail: wahl@ku-fo.de.

## Terminvorschau:

Wecke den Künstler in dir Freies Malen und Gestalten in der KunstWerkStatt von und mit Barbara Wilz.

Wann: Dienstag, 14.08.12 um 20 Uhr

Wo: Atelier im Hinterhof, Aschaffener Straße 5 in Seligenstadt

Kostenbeitrag: 5,00 €

Kontakt:  
www.uns-seligenstadt.de  
info@uns-seligenstadt.de

€
€

# Goldhaus Obertshausen

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzhandel

## Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache

**“Der weiteste Weg lohnt sich! – Unsere langjährige Erfahrung und Seriosität hat sich bewährt”**

**Heusenstammer Str. 1-3  
63179 Obertshausen  
Nähe S-Bahn  
www.goldhaus.net  
06104/9531315**

**Parkplatz im Hof**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 15.00 bis 18.00 Uhr  
Mi u. Sa 10.00 bis 13.00 Uhr

**Besuchen Sie uns, Sie werden überrascht sein, welchen Wert ihr Schmuck doch noch haben kann.**

- Unser Motto **“Fairness ist das A und O”**
- Diskrete und seriöse Abwicklung
- Ankauf von: **Gold- und Brillantschmuck - Uhren - Silber - versilbertem Besteck - Zinn - Antiquitäten - Figuren und Gemälde -**
- Ankauf von Zahngold
- Bei Ankauf **sofort Bargeld**
- Partner von Heraeus
- Keine Parkplatzprobleme

Ab sofort auch Ankauf von Zinn und versilbertem Besteck!

Die Schmuckexperten Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster (v.l.) betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelanger Berufserfahrung zurückblicken.

€
€



Meissen, Rosenthal, KPM usw.



Bei den Seligenstädter Ferienspielen gab es drei „Dörfer“ und jede Gruppe gab bei der Abschlusfeier noch ein Lied zum Besten. Anschließend konnten sich die Eltern noch über die Ergebnisse der einzelnen Projekte, wie basteln, malen und bauen während der Ferienspiele, informieren und zeigen lassen. Kaffee und Kuchen versüssten den letzten der ereignisreichen Ferientage.

Foto: Hampe

# Mit Musik bei Kunden punkten

**Seligenstadt** – Für Unternehmen der Region hat sich das Kunstforum etwas Besonderes ausgedacht: Seine 19. Jazztage vom 31. August bis 2. September 2012 in der Gärtnerei Löwer sind eine Gelegenheit, um besten Kunden ein einmaliges musikalisches Event zu bieten. Das heißt, eine Firma kauft mindestens zehn Eintrittskarten zu einer Veranstaltung ihrer Wahl und erhält dafür einen reservierten Tisch plus eine Eintrittskarte gratis (pro zehn bezahlten Karten). Dazu besteht auf Wunsch auch die Möglichkeit, den kostenlosen Skoda Shuttle-Service zu nutzen und die Parkplatzsuche zu sparen. Angeboten werden maximal fünf Tische pro Veranstaltungstag. Natürlich kann ein Unternehmen auch eigene Mitarbeiter einladen oder einen runden Geburtstag feiern, ein Jubiläum begehen oder einen besonderen Erfolg feiern – da gibt es viele Möglichkeiten. Zur Auswahl stehen drei Veranstaltungstage. Am Freitag, 31. August kommt Max Mutzke mit Band, als Vorgruppe spielt die Jan Masuhr Band (20 Uhr). Am Samstag, 1. September bringt die Kultband „Gebläse statt Plas-

## 19. Jazztage des Kunstforums in Vorbereitung:

tik“ die Halle mit dem Sound der Gruppen „Blood, Sweat & Tears“ und „Chicago“ zum Beben (20 Uhr). Die Jazzformation „Paris Washboard“, die zum Besten ihrer Art in Europa zählt, lädt am Sonntag, 2. September, um 11 Uhr zu Frühschoppen ein. Die Jazztage sind das Highlight des Jazzsommers, der rund zehn Veranstaltungen umfasst und seinerseits im Rahmen des Kultursommers Südhessen stattfindet. Seinen Abschluss findet der Jazzsommer am 22. September mit dem vom Jazzclub Rödermark organisierten Ri-

verboat Shuffle, das von Seligenstadt aus startet. Das Schiff ist die MS Frankonia, das gegen 19 Uhr ablegt und um 24 Uhr wieder zurückkommt. Das Boarding beginnt um 18 Uhr. Gesponsert werden die Jazztage von der Sparkasse, Kultur Sommer Südhessen, Gärtnerei Löwer sowie der Automobilfirma Skoda, die den oben genannten Shuttle Service bietet. Diese besonderen Unternehmer-Karten gibt es nur im Direktbezug beim Kunstforum unter der ☎ 06182-8242-15 oder per Mail an [Largent@ku-fo.de](mailto:Largent@ku-fo.de).

## Jackson Singers zu Gast beim Kunstforum:

# Gospelkonzert stark gefragt

**Seligenstadt** – Noch nicht mal die Sommerferien sind vorbei, und schon sorgt das Publikum für weihnachtliche Stimmung vor! In den vergangenen Jahren waren die Gospelkonzerte wie auch die Weihnachtskonzerte mit Olivia Molina in Seligenstadt lange vor Konzertbeginn ausverkauft. Auch jetzt hat die Nachfrage mit Erscheinen des Programmheftes des Kunstforums Seligenstadt für das zweite Halbjahr 2012 bereits begonnen: das Interesse am Gospelkonzert der weltberühmten Jackson Singers am 14. Dezember in der Kirche St. Marien ist groß. Das Kunstforum hat deshalb die Vorverkaufsstellen lange vor Einsetzen der Plakatwerbung bereits mit Eintrittskarten versorgt. Wer sich schon jetzt einen Platz bei den Jackson Singers im Jahr ihres 25-jährigen Jubiläums sichern möchte, kann dies für 23 bzw. ermäßigt 17 pro Eintrittskarte tun. Vorverkaufsstellen sind Buchwurm, Buchhandlung Sprey, Buch + Design sowie Tourist-Info in Seligenstadt, Bücherstube Klingler in Hainstadt und Blumenhaus Junker in Mainflingen oder online: [www.kunstforum-seligenstadt.de](http://www.kunstforum-seligenstadt.de)

## Weinbruderschaft lädt ein zur Tagesfahrt:

# Hochstimmung beim Linzer Winzerfest

**Seligenstadt** – Hochstimmung im fröhlichen Weindorf in der Linzer Altstadt lässt sich am Sonntag, 9. September, erleben. Die Weinbruderschaft Collegium Vinum fährt mit dem Bus zur „Bunten Stadt“ die eines eines der größten Volksfeste am romantischen Mittelrhein feiert: das Linzer Winzerfest. Und mittendrin: Die Weinkönigin Carolin I., die von den Weinprinzessinnen Wiebke und Vanessa und die gute Stimmung aller Winzerfest-Gäste, die auch mit dem neuen Winzerfest-Button im besten Sinne „ansteckend“ wirken, laden ein. Einem Programmhöhepunkt bildet der Weinköniginnen-Festzug durch die Linzer Altstadt am Sonntag, 9. September, um 15 Uhr ab Weindorf. Das hiesige Collegium Vinum, die Weinbruderschaft Rhein-Main von 1676 nimmt daran teil. Wer mitfahren möchte, kann sich anmelden unter ☎ 06182 / 8203570 oder ☎ 06023 / 6464 und unter E-Mail: [mail@rebenhof-rack.de](mailto:mail@rebenhof-rack.de). Der Fahrpreis pro Person beträgt 25 Euro. Die Abfahrt ist am Sonntag, 9. September, um 9.30 Uhr ab Feuerwehrhaus, Frankfurter Straße.

# ZUSÄTZLICH

# 20% EXTRA<sup>1)</sup>

# 750

## JAHRE XXXL<sup>2)</sup>

**XXXL RESTAURANTANGEBOTE**

**Gebackenes Seelachsfilet** mit Kartoffelsalat mit Sauce tartare

**6,20**

**RESTAURANT BEI XXXL MANN MOBILIA IN WIESBADEN WEGEN UMBAU GESCHLOSSEN**

---

**XXXL Familienplatte für zwei Personen**  
2 gebackene Hähnchenschnitzel, 2 Hähnchenfilets, 2 Schweinerückensteaks vom Grill, 2 Grillwürstchen und Kräuterbutter, dazu reichlich Pommes frites und bunter Gemüseris

**17,50**

**2,90**

---

**restaurant xxxl**

**9,90**

Symbolfotos. Solange der Vorrat reicht. Gültig von Do., 09.08., bis Sa., 11.08.2012.

**XXXL GARTENMÖBELABVERKAUF**

75%

BIS ZU

AUF GEKENNZEICHNETE GARTENMÖBEL

[www.xxxlmoebelhaeuser.de](http://www.xxxlmoebelhaeuser.de) Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Angebote gültig bis 11.08.2012. 132-2-D

XXXL

**XXXLutz**

**neubert**

**bierstorfer**

**MANN MOBILIA**

**emsländer**

**hiendl**

**GAMERDINGER**

DIE XXXL MÖBELHÄUSER. DIE MIT DEM ROTEN STUHL.

<sup>1)</sup> Gültig nur bei Neuaufträgen auf Möbel, Küchen, Matratzen und Teppiche. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter [www.xxxlmoebelhaeuser.de](http://www.xxxlmoebelhaeuser.de) veröffentlicht sind. Nicht gültig bei Büchern, für in den Filialen als "Preishammer" gekennzeichnete Artikel, für Stein- und Granitarbeitsplatten, bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Produkten der Abteilungen Wohnen Exklusiv, Junges Wohnen und Gartenmöbel, sowie Produkten der Firmen Aeris, Anrei, Bacher, Calligaris, Diamona Select, Dieter Knoll, Ekornes\*, Esprit Bad, Fraubrunnen, Gaggenau, Göhring, Jensen, Joop! Living, Jura, Leicht, Leonardo Bad, Liebherr, Miele, Möll, Mondo, Musterring, Nicol, Rolf Benz, Röwa, Schönbuch, Smedbo, Spectral, Spirit by Voglauer, Team 7\*, Tempur und Tubes by Metzeler. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich, die über die in unseren aktuellen Prospekten beworbenen Gutscheine hinausgehen. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Aktion gültig bis mindestens 11.08.2012. \*Nur in einigen ausgewählten XXXL Filialen erhältlich.

<sup>2)</sup> Zusammen feiern die XXXL Möbelhäuser in Deutschland über 750 Jahre Bestehen: 13 XXXLutz-Häuser zusammen 162 Jahre, 3 XXXL Neubert-Häuser zusammen 166 Jahre, 2 XXXL Hiendl-Häuser zusammen 113 Jahre, 7 XXXL Mann Mobilia-Häuser zusammen 192 Jahre, 43 Jahre XXXL Bierstorfer mit einem Haus, 90 Jahre XXXL Emsländer mit einem Haus und 57 Jahre XXXL Gamerdinger mit einem Haus.

<sup>3)</sup> Gültig nur bei Neuaufträgen und für gekennzeichnete Gartenmöbel. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich. Inkl. Barzahlungsabbatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Aktion gültig bis mindestens 11.08.2012.

# Wir sagen ganz herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, die uns anlässlich unserer EISERNEN HOCHZEIT

mit Glückwünschen und Geschenken bedacht und ein schönes Fest bereitet haben. Unser Dank geht auch an Hand in Hand, die evangelische Kirchengemeinde Hainburg, Volksbank Seligenstadt und Herrn Landrat Oliver Quilling. Wir bedanken uns bei Herrn Bürgermeister Bernhard Bessel und dem 1. Bürger der Gemeinde Hainburg, Herrn Franz Kemmerer, für die überbrachten Glückwünsche. Die Urkunden des Hessischen Ministerpräsidenten sowie des Bundespräsidenten haben uns ebenfalls sehr gefreut.

**Heinrich und Irene Größer**  
Hainburg, im Juli 2012

## Ein herzliches Dankeschön

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns anlässlich unserer

# Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreut haben. Einen besonderen Dank Herrn Pfarrer Franke für den Dankgottesdienst.

**Elke & Peter Fechter**

Seligenstadt, Wallstraße 38 - 40, im August 2012

## Es ist ein seltenes Geschenk, auf die GOLDENE HOCHZEIT anstoßen zu können.

### Wir sagen DANKE

an alle, die bei unserer Feier mitgeholfen haben, und für die vielen Glück- und Segenswünsche, Liedvorträge, Blumen und Geschenke. Wir haben uns sehr darüber gefreut, dass so viele Menschen an uns gedacht haben.

Es bleibt uns die Erinnerung an einen sehr schönen Tag.

**Margarete und Fredi Eck**

Juni 2012

### Herzlichen Dank

an alle, die mich zu meinem 80. Geburtstag am 29. Juli mit Geschenken und anderen Aufmerksamkeiten erfreuten. Ein ganz besonderen Dank an meine Kinder für die schöne Feier.

**Martha Kuchenbrod**

Seligenstadt

Wir bedanken uns bei unserer Familie, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten und allen, die uns zu unserer

## Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken große Freude bereitet haben. Unser Dank gilt auch Herrn Pfarrer Dach, dem Männerchor der Harmonie und Theresia Uglik für die schöne Begleitung in unserem Dankamt.

**Gerlinde und Alfred Koch**

**Erfahrene Bedienung**  
nach Heusenstamm für  
italienisches Restaurant gesucht  
06104 - 1578 oder 0174 - 91 77 430

**Suche deutschspr. Putzhilfe für**  
Privat Haushalt, 1 x wöchentl. für 3 Std.  
in Rodgau-Weiskirchen. Tel.  
06106-14722



Wir sind eine mittelständische **Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungskanzlei** in Darmstadt mit einem breit gefächerten Mandantenstamm unterschiedlicher Branchen. Für unsere Kanzlei suchen wir eine/n

### Steuerfachangestellte/r Bilanzbuchhalter/in oder Steuerfachwirt/in

die/der gerne eigenverantwortlich und selbständig arbeiten möchte. Ihr Aufgabengebiet umfasst dabei vor allem die Erledigung der monatlichen Lohn- und Finanzbuchhaltung, die Erstellung von Jahresabschlüssen (GmbHs und Personengesellschaften) und die Steuerdeklaration von Unternehmen oder Privatpersonen. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche vielseitige Tätigkeit in einer jungen Kanzlei mit einem angenehmen Arbeitsklima, moderner Büroausstattung, 2er Büros und attraktiven Gehältern.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Gehaltsvorstellung und möglichem Eintrittstermin – gerne auch online:

**Bert & Daiber Wirtschaftsprüfer Steuerberater**  
Wilhelminenstraße 30  
64285 Darmstadt  
j.daiber@bert-daiber.de

### Qualifizierung im Bereich Pflege.

Fortbildung zum/-r **Pflegehelfer/-in** mit **Behandlungspflege inkl. Betreuungskraft/Alltagsbegleiter/-in** nach § 87b SGB XI  
In Vollzeit mit laufendem Einstieg in Offenbach. Förderung möglich.  
Tel. 069 82970015 · ta-rhein-main@de.tuv.com  
www.tuv.com/akademie-frankfurt-main



## LEONHARDT DOSING EQUIPMENT FOR THE FOOD INDUSTRY

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in Dreieich:

### Industriemechaniker / in Zerspanungsmechaniker / in

mit guten Kenntnissen in der Programmerstellung und Bedienung von CNC Drehmaschinen und in konventioneller Zerspanung im Bereich Einzel- und Kleinserienfertigung.

Maschinenfabrik LEONHARDT GmbH  
Darmstädter Straße 64, 63303 Dreieich [www.maleo.de](http://www.maleo.de)

**Christlicher Handwerker hilft bei Möbeleinkauf, Transport und Montage, auch anderen Arbeiten im Haus u. Garten. Tel. 0178 2116262**

**Zuverl. Putz- u. Bügelfee**, Muttersprache Deutsch, 2x vorm., 5-6 Std./Woche, Minijob-Basis, i. Dietzenbach-Steinberg gesu., T. 0151 20162701

**VERTRIEBLER WILLKOMMEN!**  
24 h Geld verdienen mit eigenem onlineshop. Infoband: 069-86777537

**Haushaltshilfe**, 1x wöchentl. ca. 2-3 Std. in Nieder-Roden gesucht. **Tel. 06106 266205**

### Suchen Aushilfen im Bereich Service / Theke.

Sie sollten flexibel einsetzbar sein, die deutsche Sprache perfekt beherrschen - eine weitere Fremdsprache wäre von Vorteil. Ein freundliches, sicheres Auftreten setzen wir voraus. Nur für Profis geeignet. **Gasthaus Alter Bahnhof in Heusensrtamm. Tel. 0172 / 278 56 52 Frau Junger**

**Zuverlässige Facharbeiter gesucht!**  
6 CNC Fachkräfte (m/w)  
5 Elektroniker (m/w)  
3 Mechaniker (m/w)  
5 Schlosser/Industriemechaniker (m/w)  
*persona service* **Tel: 069 / 8 00 72 50**

**Su. deutsche Bügelfrau**, f. Donnerstags, 3 Std., in Weiskirchen. **Tel. 01520 4924551**

**Putz-/Bügelkraft (m/w)** für Privathaushalt, 5 Std./Wo., in Rodgau gesucht. **Tel. 0176-96159581**

**Hausmeister für leichte Arbeiten im 3-Familienhaus in Langen gesucht. Tel. 06103 64610**

**Su. ab sof. eine zuverl. deutschspr. Putzhilfe** f. unser EFH in Rödermark/Wa., Tel. 06074 960189 ab 13 Uhr

**Sorgfältige, deutschspr. Putzhilfe**, 1 mal wöchentl. 4 Std. vorm., nach Röderm.-Urberach ges..T. 06074 62335

### STELLENGESUCHE

**Junge erfahrene Frau m. Referenzen su. Putz- u. Bügelstelle in Offenbach u. Umgebung, Tel. 069 86005294 u. 0163 2951493**

**Italienerin sucht Arbeit, Fremdsprachenk. ital., spanisch, engl., franz., ev. auch als Tagesmutter, Tel. 0176-84604126**

**Junge Frau sucht seriöse Arbeit** im Haushalt (Putzen, Bügeln, Büro und kleiner Garten) Obertshausen u. Umgeb. **Tel. 0163 2559367**

**Suche leichte kaufmännische Tätigkeit** (Empfang, Rezeption), habe gute Computerkenntnisse (Word, Excel, Outlook), **Tel. 0162 4900349**

**Frührenter**, 56 J., Industriekaufmann su. Job in kaufm. o. and. Ber. auf Minibasis 400 €, **Tel. o. 0177 7433266**

**Steuerberater** su. Tätigkeit f. Fibu, Jahresabschluss, Erklärungen usw., **Tel. 06021 48816**

**Industriekauffrau**, 48 J., perfekte Englischkenntnisse, in Wort u. Schrift, su. ab sof., 400 € Job., **0151 28201832**

**Buchhalterin su. neue Aufgabe** auf 400 €-Basis. Auch Intern. an anderen Tätigkeiten. **amho4848@t-online.de**

**Suche alle Gartenarbeiten** Bäume fällen etc. **Tel. 0178 8222989**

**Suchen Putzstelle N-Isenburg u. Dreieich-** Gebiet **Tel. 0157-77561185**

**Putzfrau sucht Stelle in OF und Umgb.** +/- 10km T. 0151/43483638

### NEBENBESCHÄFTIGUNG

**Elektroinstallateur sucht Nebenbeschäftigung.** Erledige sämtliche Arbeiten rund ums Haus. **Tel. 0177-3345995**

**Fliesenleger (Frührenter)** sucht Arbeit auf 400 € Basis, **Tel. 0176 47596698**

**Maler-Tapezier-Verputz-Laminat-Fliesen, Trockenbau, schnell/preisw.** 0172/1470018 + 06074 / 2152154

**Zusammen schaffe mers!** Hilfe beim Malen, Tapezieren und Verputzen. **Tel. 0177/3375518**

**1..2.. Küchen- und Möbelmontagen** von privat preisgünstig u. kompetent vom Fachmann. **Tel. 0172 4425107**

**Qualifizierter Unterricht:** Klavier/Keyboard, Gitarre /E-Gitarre, Bass, **Tel. 0170-2460660**

**1A Küchen- und Möbelmontagen**, von privat, langjährige Erfahrung, vom Fachmann. **Tel. 0172 4425107**

**Restaurator** im Ruhestand restauriert fachmännisch u. preisgünstig Ihre antiken Möbel. **Tel. 06052 4407**

**Führe Ihre Gartenarbeiten aus.** **Tel. 01573-8624766**

**Maurer, in Rente sucht Nebenbeschäftigung.** **Tel. 015788438126**

### UNTERRICHT

**5 weg oder Geld zurück!\***

**GRATIS-INFO- 0800-19 4 18 08**  
HOTLINE: [www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)  
Rund um die Uhr!

Weitere Infos: Mo.-Fr. 15.00-17.30 Uhr  
Dietzenb., Bahnhäuser Str. 23, 06074-28390  
Hainburg, Wendelinusstr. 45, 06182-783883  
Heusenst., Frankfurter Str. 57, 06104-3937  
Mühlheim, Offenbacher Str. 1, 06108-19 4 18  
Neu-Isenb., Frankfurter Str. 99, 06102-19 4 18  
Obertshaus., Beethovenstr.11, 06104-19 4 18  
Offenbach, Frankfurter Str. 50, 069-882957  
Rödermark, Frankfurter Str. 14, 06074-19 4 18  
Rodgau, Eisenbahnstr. 47, 06106-76 77 0  
Seligenst., Bahnhäuserstr. 32, 06182-19 4 18



**Englisch immer wichtiger! - Hier ein SUPERANGEBOT**

**8,50€/Std.!!! (8.50€! sonst übl.: 18-23 €) f. Einzelunterr. von sehr erfähr.** (Unt. Erf. - 30 Jahre) bestens qualifiz. Lehrer (M.A.; Anglistik) Your chance! **Call 069/821095**

**Gitarren- und Bass-Unterricht**, auch E-Gitarre, Anfänger und Fortgeschrittene, kostenl. Probestunde. **Workshops:** Blues, Jazz, Rock, Klassik u. Picking. **Tel. 06074 24213**

**Nachhilfe** in Mathematik 1.-13. Kl. u. Abivorbereitung (GK+LK) erteilt angehende Gymnasiallehrerin. **Tel. 0163 5308781 u. 069 94412040**, E-Mail: [mathenachhilfe\\_fm@hotmail.de](mailto:mathenachhilfe_fm@hotmail.de)

## Jeder Mensch hinterlässt etwas.



### Warum nicht eine Zukunft für die Natur?

Umwelt und Natur liegen Ihnen am Herzen? Stehen Sie auch über das Leben hinaus für Ihre Ziele. Bedenken Sie den BUND in Ihrem Testament. Jeder Betrag hilft, die Natur auch in Zukunft zu schützen und zu bewahren.

Fordern Sie dazu kostenlos unsere Informationsbroschüre „Was bleibt, wenn wir gehen?“ an.

[www.meine-erben.de](http://www.meine-erben.de)  
**Tel.: (030) 275 86 474**



## Prospekte in Ihrer



In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen: (Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)




\* Informationen zum Thema „keine Werbung in Plastiktüten“ erhalten Sie unter [Tel. 069 85008-326](http://Tel. 069 85008-326) oder [www.op-online.de/plastiktueten](http://www.op-online.de/plastiktueten)

Festtage vom 24. bis 27. August:

Musiker- und Showgrößen gastierten:

Auffahrunfall verursacht:

# Sellestädter Kerb in Vorbereitung

**Seligenstadt** – Die Turngesellschaft und die Abteilung Musikcorps der TGS feiern vom 24. bis zum 27. August das traditionelle Kerb-Sommernachtsfest, die Sellestädter Kerb, am Vereinsgelände an der Jahnstraße. Zur Eröffnung des Kerb-Wochenendes bei der TGS findet am Freitag, 24. August, ab 20 Uhr die „Kerb-Rock“ statt. DJ President präsentiert Pop, Rock und Schlager. Bei freiem Eintritt und Bar-Betrieb ist Spaß und gute Laune inklusive. Seit Wochen wird gerätselt, wer denn der Kerbursche wird. Das ist nicht nur Tradition das ist schon Kult. In diesem Jahr wird in ununterbrochener Reihenfolge bereits der fünf- und zwanzigste lebendige Kerbursche gekürt. Es wird viel spekuliert, doch genaues weiß man nicht. Gibt es hier doch strenge Regularien, die den potenziellen Kreis der Kerbburschen einschränken: Der Kerbursche muss ledig,

trinkfest und arbeitsscheu sein. Zur offiziellen Festeröffnung am Samstag, 25. August, um 18.30 Uhr wird das Geheimnis gelüftet. Nach dem Bieranstich, den der Kerbbursche zusammen mit dem Schirmherren vornimmt, unterhält die Band Seligenstädter Blech & Co die Festbesucher bis zum frühen Morgen. Der Sonntag beginnt um 11 Uhr mit einem zünftigen Frühschoppen. Pünktlich zum Mittagessen spielt das Blasorchester der Abteilung Musikcorps ab 12 Uhr für die zahlreichen Gäste auf. Um 17 Uhr startet dann die Kerb-Gaudi-Meisterschaft mit Entertainer Olli Steudter. Am Montagmorgen spielt das TGS-Musikcorps zum Frühschoppen und unterhält die Gäste mit zünftiger Blasmusik. Zum Kerb-Ausklang spielt und singt für Sie der Katholische Musikverein Zellhausen ab 19 Uhr im Festzelt.

# Vier Tage Saxomania in Seligenstadt

**Seligenstadt** – Nach einhalb Jahren Vorbereitung ist es endlich so weit. Zum dritten Mal wird in die südhessischen Kleinstadt zum saxophonistischen Mittelpunkt Deutschlands. 13 international renommierte Künstler haben sich zu den Workshops für Teilnehmer aus ganz Deutschland und den allabendlichen Konzerten angekündigt. Neben Heinz-Dieter Sauerborn (hr-Bigband) und Thomas Bachmann (Professor Hochschule Mainz), die am Donnerstag Abend

um 20.30 im Seligenstädter Schalander das Eröffnungskonzert gestalten werden ist der bekannteste sicherlich Thorsten Skringer. Der Saxophonist von Stephan Raabs Heavytones spielt seit 2009 jeden Werktag live auf Pro7 in der Fernsehshow TV Total. Neben Auftritten mit Showgrößen wie Lionel Richie, Herbert Grönemeyer, Stephanie Heinzmann, Roger Civero uva. hat er die beiden großen Grand Prix Auftritte von Lena mitbegleitet und in

hundertern von TV Auftritten nahezu alles erlebt, was das internationale Showbiz hergibt. Mit der Band Springer & Friends, zu der sich sicher auch einige der anwesenden Saxophonkollegen gesellen werden, verspricht er ein Funky-Groove Konzert, bei dem sicher kein Bein still stehen wird. Das Konzert von Thorsten Springer findet am 11.8. im Seligenstädter Riesen Saal statt. Karten gibt es zu 12,- und 15,- an der Abendkasse und unter 0618228966.

# Wer war im weißen Corsa unterwegs?

**Seligenstadt** – Die Polizei fahndet nach dem Fahrer eines weißen Opels, der am Samstagabend bei Rotlicht in die Kreuzung der Landesstraßen 3121 und 2310 gefahren war und so einen Auffahrunfall verursacht hatte. Kurz nach 19

Uhr war der unbekannte Corsa-Lenker auf der L 2310 in Richtung Froschhausen gefahren und wollte nach links auf die L 3121 einbiegen. Dabei achtete er wohl nicht auf die Autos, die auf der gegenüberliegenden Geradeausspur bei Grünlicht losfahren. Während eine 24-jährige Mini-Lenkerin rechtzeitig stoppen konnte, schaffte dies der dahinter kommende 59-jährige Mercedes-Fahrer nicht mehr und fuhr auf den BMW auf. An den Karossen entstand ein Schaden von etwa 15 000 Euro. Der Verursacher machte sich davon. Zeugen melden sich bitte bei der Seligenstädter Polizei, ☎ 06182/8930 oder direkt bei den Fluchtermittlern aus Langenselbold unter ☎ 06183/911550

# Treffen der Rheuma-Liga

**Seligenstadt** – Die Selbsthilfegruppe der Rheuma-Liga Hessen trifft sich jeden dritten Dienstag im Monat um 18.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum, Jahnstraße 24. Interessierte Gäste sind immer herzlich willkommen. Die nächsten Treffen sind am: 21. August, 18. September, 16. Oktober, 20. November und 18. Dezember.

Museumsverein besucht Nürnberg:

# Besuch beim „frühen Dürer“

**Seligenstadt** – Der nächste Vereinsausflug des Vereins zur Förderung des Landschaftsmuseums führt nach Nürnberg ins germanische Museum, zur Ausstellung „Der frühe Dürer“. Albrecht Dürer war ein Genie - der Kunst und des Geschäftes mit ihr. Die großartige Schau in Nürnberg wartet auf mit Leihgaben unter anderem aus der National Gallery of Art in Washington, den Uffizien in Florenz, dem British Museum in London und dem Pariser Lou-

vre. Abfahrt ist am Samstag, 1. September, um 9.30 Uhr am Kapellenplatz, um 12.30 Uhr gemeinsames Mittagessen in einem Nürnberger Lokal, 15 Uhr Führung durch die Dürer-Ausstellung (etwa 90 Minuten), anschließend Zeit für eigenes Verweilen im Museum. 17.30 Uhr Rückfahrt nach Seligenstadt. Preis für Fahrt, Eintritt und Führungen: 35 Euro. Anmeldung bitte bis 27. August bei Gudrun Binsack, Marktplatz 4.

Grillabend des Gewerbevereins:

# „Gemeinsam ist besser“

**Seligenstadt** – Unter dem Motto „Gemeinsam ist besser“, findet der dritte Grillabend des Gewerbevereins statt. Bei Grillspezialitäten besteht die Möglichkeit zum Reden, Dis-

kutieren und Kontakte knüpfen. Hierzu sind alle Mitglieder mit Partner herzlich eingeladen. Also unbedingt vormerken: Dienstag, 14. August, ab 18.30 Uhr, Grillabend im

Kolpinghaus, Babenhäuser Weg 2. Um Rückmeldung per E-Mail (inklusive Personenzahl) wird bis Sonntag, 12. August, gebeten an: monika.weber@seligenstadtmarketing.de

# Harmonie freut sich auf Kerb

**Froschhausen** – Vom 12. bis 13. August 2012 feiert die Harmonie ihre Kerb im Biergarten des Sängereheims. Los geht es am 12. August um 10.30 Uhr, die warme Küche öffnet am Sonntag mit Kerbschnitzel und anderen Köstlichkeiten von 11.30 bis 14 Uhr und von 17 bis 20.30 Uhr. Dazwischen gibt es ab 14 Uhr ein Kuchenbuffet. Am Montag öffnet der Biergarten ab 10.30 Uhr und ab 11.30 Uhr gibt es Wellfleisch.



<p><b>Aquaristik- und Teichbedarf</b></p> <p><b>Teichpoint</b> GARTENTEICH, AQUARISTIK UND MEHR</p> <p>Lagerverkauf Gartenteichbau Aquaristik + Zoo Beratung &amp; Verkauf</p> <p>Messner AQUA FORTE FORANIGA Oase sora AQUAEL JBL SÖLL</p> <p>www.teichpoint.de</p> <p>Zellhausen · Mühlwiesenweg 3 · Industriegebiet Tel.: (06182) 82019 11 · Mo-Fr: 8:30 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr</p>	<p><b>Asiat. Küche</b></p> <p><b>ASIA-MEKONG</b> Feiern Einmalig in Seligenstadt und Umgebung Party Service <b>VIETNAM - CHINA - THAILAND</b> frisch - schnell - preiswert</p> <p>Seligenstädter Straße 72 Seligenstadt-Froschhausen Tel. 06182 / 78 38 62</p> <p>Di.-So. u. Feiertage 11.30 - 15.00 u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag</p>	<p><b>Fußpflege</b></p> <p><b>Fußpflege Ott</b></p> <p>Fußpflege Fuß-french Fuß-Entspannungsmassage</p> <p>Dagmar Ott • Ellenseestraße 17 Seligenstadt • Tel. 06182/89 78 16</p>	
<p><b>Gartenbau</b></p> <p>info@lustaufgarten.de</p> <p>Geprüfter Fachbetrieb</p> <p>PLANUNG BERATUNG PFLEGE TEICHBAU FÄLLUNG SANIERUNG NEUANLAGEN BAUTENSCHUTZ PFLASTER · ZAUN</p> <p>0 61 82 - 2 94 86 Fax 89 52 47 01 72 - 9 31 65 52</p> <p><b>DIEMANN</b> Meisterbetrieb</p>	<p><b>Gastronomie</b></p> <p><b>GASTSTÄTTE GÄRTNERRUH</b> <b>Halbe Hähnchen</b> <b>auch zum Mitnehmen</b> Auf Wunsch mit Knoblauch, scharf oder Paprika-Chili.</p> <p>Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team Am Eichwald, Tel. 06182 - 36 96, Montag Ruhetag</p>	<p><b>Kaminöfen</b></p> <p><b>NEU Kaminöfen 2 - 4 kW</b> Rohrstutzen Ø 120</p> <p><b>Winkler</b></p> <p>Fachgeschäft Eginhard Winkler Kapellenstr. 14-15 · 63500 Seligenstadt Telefon 06182-22524</p>	<p><b>PC-Technik</b></p> <p><b>Der Computer Notdienst</b></p> <p>6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!</p> <p>Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service www.DerPcTechniker.com mailto: MichaelSchleiss@DerPcTechniker.com</p>

<p><b>Sanierung</b></p> <p><b>Seitz</b> Sanierungs-technik Balkon &amp; Terrassensanierung Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff</p> <p>seit 1988</p> <p>Informieren Sie sich unverbindlich Am Reitpfad 23 63500 Seligenstadt Tel.: 06182-66140 Fax: 06182-60727 info@fussbodenbau-seitz.de</p>	<p><b>Bringen Sie FARBE in Ihre WERBUNG</b></p> <p><b>Werner Hummel</b> Immobilien Service Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung</p> <p>Sie möchten? • mieten • vermieten • kaufen • verkaufen</p> <p>Kastellstraße 31   63512 Hainburg werner.hummel@immorm.de Tel.: 0 61 82.68 154 Mobil: 0173.3 166 322 www.bauplatzbörse-loschem.de</p>
--	--

# Aktuelles Schaufenster

Glaabsbrau lädt ein am kommenden Wochenende ein:

# Rodgau Monotones zu Gast beim Hoffest

**Seligenstadt** – Seit Jahren ein fester Bestandteil im Veranstaltungskalender der Region ist das „Glaabsbräu Hoffest“. Am Wochenende des 11. und 12. August wird auf dem Brauereihof der Glaabsbräu ein vielseitiges kulinarisches und musikalisches Programm geboten. Für das kulinarische Programm sorgt Familie Höflich, die Pächter des „Römischen Kaisers, mit Fingerfood und bierigen Menüs. Den Anfang des musikalischen Programms machen am Samstag ab 19 Uhr die „Seriösen Schobbejeescher“ die den Brauereihof in Stimmung versetzen werden. Hier wird ihnen Musik geboten, „die Mick Jagger und Ernst Mosch tanzen lässt“ und Vorfreude auf das Abendhighlight bringt. Der Highlight des Abends ist die Kultband

„Rodgau Monotones“, die ab 20 Uhr zu Gast bei der Glaabsbräu sein werden. Mit Songs wie „Erbarme, die Hesse komme.“ ist Stimmung pur garantiert. Für jeden Geschmack wird bei dieser Auswahl an Live-Musik etwas dabei sein. Der Eintritt beträgt 5 Euro und wird am Samstag ab 19 Uhr verlangt. Für Besucher, die sich bereits vorher auf dem Brauereigelände befinden, ist der Eintritt frei. Am Sonntagmorgen ab 11 Uhr beginnt der „hessisch-bayerische Frühschoppen“ mit dem traditionellen Bieranstich der Brauerei. Typische Speisen im Biergarten und Innenhof - wie Haxe, Bierbratwürstchen und Obatzter, runden das Programm ab. Die musikalische Unterhaltung des Frühschoppens übernimmt Seligenstädter Blech &

Co. mit Musik die einfach Spaß und Stimmung bringt, hier wird für jeden Geschmack etwas dabei sein. Ein weiteres Highlight des Nachmittages ist die Vorstellung des traditionellen Glaabsbräu Festgespann, das von vier Percheron Pferden gezogen wird. Bierige Spiele und ein Quiz rund um das Festgespann runden den Nachmittag ab. Rock und Pop der letzten 20 Jahre sind ihr Markenzeichen, „Helium6“ sorgen ab 18.30 Uhr für einen schönen Abschluss des Hoffestes. Für alle, die mehr über die Braukunst erfahren möchten, erwartet Sie am Sonntag die etwas andere Brauereibesichtigung mit magischen Momenten. Auch in diesem Jahr erwartet die Glaabsbräu viele Besucher, schauen auch Sie im Brauereihof in Seligenstadt vorbei.